

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lazano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Martes 7 de octubre de 1969
AÑO LXIX.—Número 21.083

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 3 pesetas

«OPERACION ESPAÑA»

Llegaron esta mañana a Barcelona los 1400 emigrantes españoles

En nombre del Jefe del Estado, el ministro de Trabajo les dio la bienvenida

En medio de un intenso júbilo, expresaban su gratitud con entusiastas vivas a España y a Franco y abrazos a Romeo Gorría

Barcelona, 7.—Los mil cuatrocientos emigrantes españoles, residentes en distintos países de Hispanoamérica e integrado en la «Operación España», llegaron esta mañana a Barcelona, a las nueve y media, a bordo de los buques «Cabo San Vicente», «Satrústegui» y «Ciudad de Barcelona». Lucía el sol de un día espléndido con muy agradable temperatura. Tres unidades de la Marina de Guerra española dieron escolta a los buques desde el momento de entrada en aguas jurisdiccionales españolas. Todos los buques de guerra estaban bajo el mando conjunto del capitán de fragata don Cristóbal Colón y Carvajal, duque de Veragua, almirante honorario de las Indias y descendiente de Cristóbal Colón.

INTENSO JUBILO

Barcelona ha vivido desde las primeras horas de la mañana una jornada de intenso júbilo y entrañable solidaridad con nuestros compatriotas, sumándose con una presencia masiva en el puerto a esta entrañable iniciativa del Gobierno español realizada por el Ministerio de Trabajo a través del Instituto Español de Emigración.

La flota deportiva del C. N. Barcelona, empavesada con banderas españolas e hispanoamericanas, hizo sonar sus sirenas mientras otra flota de más de veinte barcas con grupos regionales a bordo, todos cuyos componentes iban ataviados con trajes típicos, dejaban oír sus cantos y tonadas en medio de la emoción de los emigrantes. Todos ellos estaban acodados en la borda de los navíos, sobre los que evolucionó también, en señal de alegre bienvenida, una escuadrilla de avionetas del Aero Club Barcelona-Sabadell.

ciás españolas llegadas para sumarse a la recepción.

BANDAS DE MUSICA

Distintas bandas de música estuvieron amenizando la espera interpretando música española y también, a los sonos de los más populares himnos españoles, se produciría más tarde el desembarco de los pasajeros. También estaban en esta recepción, cuyo calor, humanidad y afecto entrañable resulta altamente difícil poder describir, el grupo «Els Xiquets de

Valls», cuyas torres humanas fueron, una vez más, impresionantes.

Mientras se realizaban las operaciones de atraque, en una lenta marcha de los relojes que acogían aún más lo que parecían interminables minutos, y, realmente, fueron los justos y precisos, los emigrantes, todos ellos con más de veinticinco años sin pisar el suelo de la patria, no cesaban de agitar los pañuelos, dar vivas a España y a Franco. Enarbolaban tam-

(Continúa en la página 6)

LOTERIA NACIONAL

Madrid, 7.—Resultado del sorteo de la Lotería Nacional celebrado esta mañana, en Madrid.

Han resultado premiados con 5.000 pesetas los números o terminaciones siguientes:

048 112 112 139 182 207 264 319 337
350 377 387 404 492 494 524 609 653
684 690 710 742 746 757 795 815 884
940 974 986

Como se observa el número 112 ha resultado premiado dos veces.

CON 30.000 PESETAS

Los números o terminaciones siguientes:

8.711, 8.264 y 7.558.

CON 150.000 PESETAS

Los números siguientes:

13.002 y 52.239.

CON 500.000 PESETAS

El número 07.931.
Aproximaciones: anterior 07.930 y posterior 07.932. Cada uno de 15.250 pesetas.

Centenas: 07.901 al 08.000, de cinco mil pesetas, excepto el número premiado 07.931.

CON 1.000.000 DE PESETAS

Número: 08.784, ha correspondido a Las Palmas, Málaga, Madrid, Alicante, Almazán, Castellón, San Sebastián, Zaragoza, Valladolid.

Aproximaciones: anterior 08.783 y posterior 08.785 veinticinco mil pesetas.

Centenas: del 08.701 al 08.800, cinco mil pesetas, excepto el número 08.784.

CON 2.000.000 DE PESETAS

Número: 20.632, ha correspondido a Castellón, Sama de Langreo, Palma de Mallorca, Sevilla, Toledo, San Fernando, Granada, Bilbao, Valladolid, Madrid.

Aproximaciones: de 50.000 pesetas a los números anterior y posterior: 20.631 y 20.633.

Centenas: de 5.000 pesetas a los números 20.601 al 20.700 excepto el número 20.632.

Premios de 5.000 pesetas a los números terminados en 32.
Reintegros de 500 pesetas a los números terminados en 2.—Cifra.

ALEGRE Y GOZOSA MULTITUD

Los muelles y la estación marítima se hallaban totalmente invadidos por una alegre y gozosa multitud, que agitaba banderas y pañuelos.

Desde las primeras horas de la mañana se encontraba en la estación marítima el artífice de la «Operación España», el ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorría, que en nombre del Jefe del Estado, Generalísimo Franco, dio la bienvenida a los emigrantes.

Le acompañaban el capitán general de Cataluña, teniente general don Alfonso Pérez Viñeta, y el director general del Instituto Español de Emigración, don Miguel García de Sáez, a cuyo cargo está la alta dirección de la realización de la «Operación España». Igualmente acompañaban al ministro, entre otras personalidades, el alcalde de Barcelona, gobernador civil y otras autoridades y representaciones.

Se encontraban también en la estación marítima, el Cuerpo Consular hispanoamericano, representantes de la Seguridad Social y de las Mutualidades Laborales, Sindicatos, Gremios artesanos y representaciones de las distintas casas regionales y otras representaciones de distintas provin-

cias españolas llegadas para sumarse a la recepción.

ciás españolas llegadas para sumarse a la recepción.

Caluroso recibimiento a los hombres de la Luna en Barajas

Los tres del Apolo 11 visitan al Caudillo

Franco los condecoró con la Cruz del Mérito Aeronáutico

Madrid, 7.—Con objeto de visitar al Jefe del Estado español, a las 11 de la mañana de hoy llegaron al palacio de El Pardo los astronautas del Apolo 11, Armstrong, Collins y Aldrin, acompañados del embajador de los Estados Unidos en España, Robert C. Hill, director general para Asuntos de América y E. Oriente del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Nuño Aguirre de Cárcer, y de varios de los componentes de su séquito.

El Caudillo, que estaba acompañado del ministro del Aire y los jefes de sus casas Civil y Militar, recibió en su despacho a los astronautas, con los que celebró una cordialísima entrevista, interesándose vivamente por el viaje a la Luna y felicitándoles por su hazaña.

Durante el transcurso de la entrevista el Generalísimo Franco condecoró a los astronautas con la Cruz del Mérito Aeronáutico.

Por su parte, los señores Collins, Aldrin y Armstrong, entregaron a Su Excelencia varios interesantes documentos gráficos obtenidos durante su permanencia en el satélite.—Cifra.

Madrid, 6.—«Los hombres de la Luna», Armstrong, Aldrin y Collins, llegaron esta noche a Madrid para su visita oficial de dos días a España. Su descenso sobre el aeropuerto de Barajas, a bordo del avión presidencial de los Estados Unidos, se produjo a las 8,25 de la noche. Procedían de Las Palmas, donde habían descansado desde el pasado sábado.

Momentos después los primeros hombres en llegar a la Luna—en viaje de buena voluntad por 24 países de todo el mundo—bajaban las escaleras del avión, en compañía de sus respectivas esposas, entre nubes de fogonazos del «flash» de los fotógrafos y los aplausos y los vítores de centenares de personas que se con-

gregaron en las terrazas del aeropuerto.

Al pie de la escalera, los tripulantes del «Apolo 11» fueron saludados por el alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro; el director general para Asuntos de América y Extremo Oriente, del Ministerio de A. Exteriores, don Nuño Aguirre de Cárcer, y por el presidente del Patronio del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial, general don Luis Azcárraga Pérez-Caballero. Las señoras de Arias, Aguirre de Cárcer y del general Azcárraga hicieron entrega de ramos de flores a las esposas de los astronautas.

Entre otras personalidades que acudieron a recibir a los primeros hombres que llegaron a la Luna, se encontraba el embajador de los Estados Unidos en Madrid, señor Robert Hill.

En el «hall» de la sala de autoridades del aeropuerto de Barajas, en cuya entrada se encontraba casi un centenar de niños norteamericanos portando banderas de su país, así como centenares de personas, los astronautas dirigieron un saludo a los españoles:

«Nos consideramos honrados de estar en Madrid—dijo Armstrong, que fue quien primero habló—. Somos portadores de un cordial salu-

«España también ha estado presente en vuestra aventura», dijo Fraga en la cena que les ofreció a continuación



Centenares de persona acudieron a Barajas a recibir a los astronautas del «Apolo 11», los tres hombres de la conquista de la Luna. En la fotografía, Armstrong, dirigiendo un mensaje a la nación española, instantes después de la llegada

do para España del presidente Nixon, que tiene presente que la conquista de la Luna ha sido posible en parte por la magnífica colaboración que España presta en los vuelos del espacio.»

Aldrin, que habló a continuación, hizo una comparación de la aventura que habían realizado con la de los exploradores del siglo XVI, entre las que encuentra paralelo. Señaló (Continúa en la página 6)

Entra en vigor hoy

8 HORAS, JORNADA NORMAL DE TRABAJO EN EL CAMPO

Y de seis a siete, en casos especiales

Vacaciones, antigüedad, descanso dominical y festivo, pagas extraordinarias y de beneficios, seguridad social, etc.

La ordenanza laboral del campo se publica en el «Boletín Oficial del Estado»

Madrid, 7.—La jornada normal de trabajo efectivo en el campo será de ocho horas, de acuerdo con lo que se dispone en la ordenanza general de trabajo en el campo. La ordenanza, que a todos los efectos considera trabajadores a los mayores de catorce años que realicen trabajos de carácter agrario por cuenta y bajo la dependencia de un patrono o empresario a cambio de remuneración, regula todas las relaciones laborales en las explotaciones agrícolas, forestales y pecuarias, alcanzando su ámbito de aplicación a todo el territorio nacional. La ordenanza se publica en el «Boletín Oficial del Estado» y es aprobada por una orden del Ministerio de Trabajo.

INDUSTRIAS COMPLEMENTARIAS

Se regirán igualmente, por la ordenanza, las industrias complementarias de las actividades agrarias, tales como la elaboración de tocino, aceite o queso, con produc-

tos de la cosecha o ganadería propia, siempre que no constituyan una explotación económica independiente y tengan un carácter complementario dentro de la empresa. También afectará la ordenanza personal de (Continúa en la página 6)

Se va normalizando la situación en los pueblos sevillanos afectados por la riada

Los daños producidos en el campo albacetense se cifran en 136 millones

Sevilla, 6.—Se está normalizando la situación en los pueblos sevillanos de La Roda de Andalucía, Casariches y Herrera, después de las trágicas jornadas del sábado, en que sobre ellos cayó una fuerte tromba de agua. En la Roda de Andalucía han resultado afectadas por las aguas 150 viviendas, todas ellas pertenecientes a familias de condición modesta. Ocho casas se hundieron totalmente y 20 viviendas han sido declaradas en estado ruinoso. Las familias que han perdido sus casas han sido recogidas provisionalmente por familias vecinas o se han instalado en alojamientos preparados por las autoridades. También se están repartiendo entre los damnificados ropas y alimentos.—E. Press.

Albacete, 6.—En 136 millones de pesetas ha estimado la Jefatura Agronómica Provincial los daños producidos en el campo albacetense como consecuencia de las tormentas registradas entre el 30 de agosto y 9 de septiembre últimos, según se ha dado a conocer hoy.—Europa Press.

«Gran descubrimiento»

Un nuevo tipo de sangre extremadamente raro en cualquier raza

Brisbane (Australia), 6.—Un equipo de científicos pertenecientes al Servicio de Laboratorios de Transfusiones de Sangre de Brisbane y Adelaide (Australia), informó ayer haber descubierto un nuevo grupo de sangre. El director del Servicio de Transfusiones de Sangre de Queensland, doctor A. E. Shaw, ha declarado que los científicos de Londres han recibido esta noticia con gran satisfacción, calificándola de «gran descubrimiento».

El nuevo grupo sanguíneo sin nombre aún, pertenece al sistema Duffy, descubierto en Londres en 1950. El doctor Shaw ha declarado que este descubrimiento es de gran importancia y que contribuirá a un mejor conocimiento de los sistemas de grupos sanguíneos en general. Añadió el citado doctor que este grupo será estudiado a fondo y que se podrá progresar en el campo de las transfusiones y antropología.

Ese grupo de sangre «es extremadamente raro en cualquier raza», terminó diciendo el citado doctor.—Efe-Upi.

CRONICA DE LA CIUDAD

NOVEDAD CULTURAL

En la información cultural que facilitábamos en nuestro número de ayer, se hacía amplia referencia a la constitución, en nuestra ciudad, de una nueva agrupación teatral. Sus proyectos son muy interesantes, sobre todo teniendo en cuenta que entre sus fines figura no sólo la promoción del teatro en la ciudad, sino también en la provincia, llevando las mismas obras que el grupo representante aquí, a distintos pueblos donde se disponga de locales adecuados.

Cuanto movimientos y actividades en pro del teatro se han intentado o realizado en Segovia, les hemos apoyado siempre con el mayor entusiasmo por estar convencidos de que el arte de Talía es un medio directo y eficazísimo de cultura, no sólo para los propios intérpretes, sino también, naturalmente, para el espectador. De ahí que demos la bienvenida cordial a este nuevo grupo, en la confianza de que podrá contar con un elevado número de colaboradores, circunstancia ésta que será clave para la supervivencia de la agrupación, según se desprende de los fines de la misma y de los medios para desenvolverse.

Parece que ya, apenas conocida la creación del grupo, han comenzado a recibirse ofertas de colaboración para las distintas actividades que habrán de desarrollarse: actores, tramogistas, iluminación, etc., y todo ello ha de cristalizar en un continuidad larga, que deseamos, en la que, además de las obras que el grupo represente con sus propios medios económicos y humanos, figurará la promoción de actuaciones de otros grupos, de Segovia o fuera de ella, que constituyan una auténtica aportación a la labor divulgadora que del teatro quiere hacer esta entidad.

La creación de este grupo viene a poner nuevamente de relieve la puesta en marcha de esa Casa de la Cultura que ya va a ser realidad, y que ha de servir para centralizar todas estas inquietudes y actividades culturales que ahora han de efectuarse en medio de obstáculos por falta de locales para domicilio social, ensayo, etc.



Información Local

Se inaugurará mañana el nuevo curso en los Institutos Masculino y Femenino

A las once habrá una misa en la catedral, y a las 12,30, acto académico

El nuevo curso será inaugurado mañana en los Institutos Nacionales de Enseñanza Media Masculino y Femenino, de nuestra capital. Como se sabe, recientemente, por órdenes ministeriales, fue creado el Instituto Femenino y, como consecuencia se suprimió el mixto para crearse asimismo el Masculino que queda ubicado en el edificio del paseo del Conde de Sepúlveda, mientras el femenino, provisionalmente, se ubicará en el viejo edificio de la plaza de Día Sanz.

Aunque las clases en el Instituto femenino no darán comienzo hasta dentro de unas fechas, por causa de la organización de todos los servicios del mismo, que se viene efectuando con suma rapidez dentro del corto plazo de que se ha dispuesto, sin embargo, la inauguración oficial se hace también mañana, en acto conjunto con el centro masculino. Dicha apertura de curso se efectuará con arreglo al siguiente programa:

Suscripción para las obras en el santuario de la Fuencisla

Suma anterior: 522.928,00.

Don Alejandro Sánchez Martín, 100; doña María Luz Hernández Bocos, 25; don Constancho Ballesteros, 100; don Pedro de Benito Hernanz, 300; hermanas Valverde, 200; don Eugenio Martín Rueda, 500; Pastelería "El Acueducto", 300; don Bruno Mesa Hernández, 1.000; doña Celia Hernández Gil, 2.000; don Carlos Givaja Romero, 500; Hermanas Sastre Matesanz, 300; un matrimonio, 500; doña Victoria Olombrada, 500; doña Agueda Pascual, 500; Cámara Oficial de Comercio e Industria, 2.000; don Valentín Jiménez Arribas, 25; don Pedro de Frutos, 100; don Enrique Leonor y señora, 100; don Teodoro Martín Hermansanz, 1.000; Hotel Victoria, 500; Asociación de la Milagrosa, 2.000; Distrito Forestal, 1.000; don José Barbero Abella, 500; doña María Peña Barbero de la Serena, 1.000.

Suma y sigue: 537.978 pesetas.

Los donativos se reciben en las entidades bancarias y de ahorro de la capital y provincia.

Acto académico

A las doce y media, en el paraninfo del Instituto de E. M. Masculino "Andrés Laguna", tendrá lugar un acto académico, que se desarrollará de la forma siguiente: El secretario del centro, don Rafael Matesanz Martín, dará lectura a la Memoria del curso anterior; a continuación, el catedrático y director del referido Instituto don José Montero Padilla, pronunciará la lección inaugural del curso. Seguidamente se procederá a la distribución de diplomas a los alumnos que en el curso anterior obtuvieron matrícula de honor. Hablará después la directora del nuevo Instituto femenino, doña Antonia Griñán Pérez, y finalmente, el gobernador civil declarará abierto el nuevo curso.

Comienza el curso en la Escuela de Artes y Oficios de Segovia

Se pone en conocimiento de los alumnos matriculados para el curso de 1969 a 1970 que el mismo dará comienzo el próximo jueves, 9 del actual, a las siete de la tarde, en la forma acostumbrada.

Segovia, 7 de octubre de 1969.—El presidente.

LA NUEVA ACERA DE LA CALLE SAN JUAN, ABIERTA AL TRANSITO

Ahora se procede a arreglar la del lado opuesto

Sigue sin ser rápido el ritmo de obras en la calle de San Juan, pero como todo por fuerza llega en este mundo, aunque sea a base de jornadas y jornadas, he aquí que también el final de los trabajos en esta calle se va acercando. Aunque, en honor a la verdad, todavía queda tarea por delante, y de nuevo tendrá que sentirse afectado el tráfico rodado por esta vía, a causa de nuevas obras.

El muro ha quedado terminado una vez que se completó la pared exterior del mismo a base de piedra. Y ya, desde esta mañana, se retiraron de la calzada los bidones que sostenían la tela metálica que impedía el paso de peatones por la nueva acera. Ahora, estos bidones se han situado, con la tela metálica correspondiente, en el mismo borde,

Números premiados en el sorteo del Montepío de Camareros

Los premios que ha sorteado el Montepío de Camareros, obsequio a los asistentes a la becerrada celebrada el pasado mes, han correspondido a los números siguientes:

1, 28.057; 2, 55.938; 3, 30.701; 4, 29.882; 5, 46.089; 6, 38.207; 7, 44.396; 8, 21.294.

AL AIRE DE LA CALLE

¿HAY ALGUN PELIGRO?

Una madre segoviana nos llama por teléfono. Quiere que le digamos si el agua del grifo se puede beber o no con tranquilidad. Nos habla de la reciente epidemia de hepatitis infantil. «Ayer mismo—dice—han caído enfermos cinco niños en un colegio». «La gente—añade—lo atribuye al agua. Y claro, ya sabe usted a qué precio está el agua mineral».

Le decimos que nosotros no podemos aclarar nada en este terreno; que la Jefatura de Sanidad tiene la palabra y que mientras no se informe de lo contrario, se supone que el agua es perfectamente potable.

«Si—termina—pero no dicen nada y ahí está el rumor general, y nos gustaría que nos dijese si en efecto el agua se puede beber y no es culpa suya la epidemia esa».

SEGOVIA, EN LA PORTADA

La portada del último número de la revista del «Círculo de Lectores» corresponde a una bella fotografía del alcázar. Está tomada desde la alameda de la Fuencisla, en época otoñal, por lo que el encuadre del monumento ha resultado magnífico, con unas perspectivas que realzan aún más la majestuosidad de aquél.

sustituyendo al pretil de piedra que se montará seguidamente, y del que ya hay una buena parte instalada. La acera, pues, se ha dejado libre en toda su longitud, y ahora queda inutilizada para el tránsito la del lado opuesto, es decir, la de los edificios que existen en la calle de San Juan. Esta acera se levanta ahora para proceder al adecuado arreglo y acondicionamiento. Luego, cuando se finalice esta operación, habrá llegado el momento de levantar la otra mitad del firme de la calle que aún no ha sido arreglada, es decir, la correspondiente al lado de esta acera ahora en obras, ya que esa mitad de calzada, como se sabe, fue recubierta con asfalto para igualarla con la parte contraria ya pavimentada a base de adoquín. Por lo tanto, cuando se inicie esta nueva obra, de nuevo el tráfico rodado sufrirá alteraciones a causa del estrechamiento de la calle.

Tenemos que reiterar, ante estas perspectivas, la necesidad de que las obras se aceleren al máximo, pues demasiados perjuicios se han causado ya a la ciudad con la lentitud con que se han llevado los trabajos realizados hasta el presente. Que, como decimos antes, aún no están acabados, pues falta por colocar parte del pretil.

CARRETERA DE SANTA LUCIA

En el tramo en construcción de la carretera conocida con el nombre de Santa Lucía (comarcal de Segovia a Zamora por Arévalo), se procede ya a adoquinar una parte de la misma, mientras se trabaja en finalizar el trazado de la zona que corresponde a su punto de arranque-desembocadura en la plaza Oriental, lugar éste que se ha resuelto dividiendo en dos partes la calzada, mediante una zona central con bordillo, a fin de que el acceso y la desembocadura se efectúen por direcciones independientes.

Galardón de "Misión Rescate" a Torrecilla del Pinar

Se han concedido los premios y trofeos correspondientes a la tercera campaña de «Misión Rescate», entre los que ha figurado una mención de honor para la agrupación mixta de la localidad segoviana de Torrecilla del Pinar.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 792.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más 1,8

PERDIDAS

DOS perras galgas aculebradas, una con morro negro, otra corbata. Gratificarán, finca Quitapesares, teléf. 2118.

ENSEÑANZA

LICEO Matemático. Preuniversitario, reválidas. Apertura del curso, día 15. Matrícula: Daoiz, 12, por las tardes. Teléfono 4068.

LA Pista, auto-escuela, inspira confianza enseñando Avda. José Antonio 48. Teléf. 5771.

DAMOS clases de primaria, bachiller y contabilidad. Santo Tomás, 9, 1.º, F.

ACADEMIA Juvenus. Bachillerato. Idiomas. Secretariado. Contabilidad. Taquimecanografía. Teléfono 4085, junto Regimiento.

VARIOS

AUTOMOVILES: Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones Martín Orejana. San Agustín, 19.

GIMNASIA y masaje. ¿Tiene músculos doloridos? ¿Tiene piernas y brazos agarrotados? ¿No le funcionan bien huesos y tendones del cuerpo? ¿Le duelen cruelmente los riñones? Certifíquese que mis masajes le irán de maravilla. Consulte por carta o personalmente a San Francisco, 56, 2.º, Segovia.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

ALQUILERES

ALQUILO piso a estrenar con o sin muebles. Ezequiel González, 3, 3.º, A. Teléfono 3333.

ARRIENDO finca cercada 20 obradas. Ciriaco Aparicio. Revenga.

SE intercambia o alquila piso amueblado, con calefacción, en Segovia, junto a la Academia de Artillería, por otro en Madrid. Razón: San Alfonso Rodríguez, 7, 3.º, izquierda.

SE alquila local. Razón, teléfono 5236.

ALQUILO piso amueblado temporada estudios. Teléfono 1821.

ALQUILO habitaciones o piso para estudiantas. Travesía San Justo, 6.

TRABAJO

NECESITO muchacha fija. Ildefonso Rodríguez, 3. Teléfono 1709.

SE ofrece persona 33 años para guarda rural o coto; posee buenos conocimientos. Conrado Castro. Torrecilla del Pinar.

SE necesita sirvienta fija, buen sueldo. Señores de Aznar. Ezequiel González, 21, segundo.

SE necesita en Madrid señorita para niños. Inútil sin referencias. Razón en Segovia, teléfono 1885.

MUCHACHA cocina sencilla, 4.500. Señora de Coello. Calle Fortuny, 51, Madrid.

PRECISO señorita llevar contabilidad. Teléfono 2544.

SE necesita conductor carnet primera especial. Teléfono 4673.

SE necesita mujer o muchacha, Bar Las Vegas, «El Mesoncito».

NECESITO tractorista. Luciano de Andrés. Valseca.

VENTAS

PISO grande a estrenar. Razón: Ezequiel González, 9, portería. Teléfono 5552.

FORD Custon de 1951, con repuestos, 18.000 pts. Teléfono 3148.

SE vende camión Austin 125 HP., buen estado. 3302 y 4643.

SEMBRADORAS especiales para llano. Abonadoras. Rodillos desterronadores. Sembradoras para acoplar todos tamaños sin averías. Cecilio Martín. Turégano.

TRACTOR-Ebro, con pala Romero, mininuevo 190.000; Same-360 doble 70 H. P.; Ebro-160 como nuevo y otros, todos con la garantía como nuevos. Visite y pida detalles a Cecilio Martín. Turégano.

SE vende comedor seminuevo. Teléfono 2069.

VENDO camión Sava 3.000 kilos, basculantes, pocos kilómetros. Vda. de Rufino Galindo. Nava de la Asunción.

TRESILLOS camas todos los estilos. Muebles Hernando, Alférez Provisional, 2, Fernández Jiménez, 6.

TRACTOR Barreiros moderno, modelo 5.500, procedente de cambio. J. Horcajo, S. A.

TRACTORES usados, en magníficas condiciones. J. Horcajo, S. A.

GANADOS

VENDO 150 ovejas jóvenes. Gregorio de Frutos Lázaro. Fuentesoto.

VENDO seis cerdos 20 kilos. Valentín Martín. Escobar.

VENDO pareja machos. Félix Polo. Vegazonas.

VENDO dos machos romos, buena edad, cinco dedos. Angel Llorente. Valverde.

VENDO vaca suiza abocada al tercio. Blas Menor. Prádena.

VENDO vaca suiza parida del primero. Tomás Martín. Tenzuela.

VENDO partida cerdos destete Landrace, José Zorrilla, 119, 3.º, A. Teléfono 3827.

SE venden cerdos Large-White y Landrace puros seleccionados en Cepones. La Losa, teléfono 3.

VENDO 12 cerdos de dos meses. Cesáreo Miguel. Tenzuela.

VENDO siete cerdos destete, 50 ovejas de vida y perro carea inmejorable. Julio. Villovela.

VENDO cerdos destete. Antonio Rincón. Garcillán.

VENDO o cambio dos chotas de leche y tres chotas mayores por vacas recién paridas. San Valentín, 6.

VACA recién parida. Marcos. Revenga.

PASTOS

ARRIENDO pastos invierno y primavera para 1.000 ovejas provincia de Madrid. Teléfono 2287574.

SANTA TERESA

Materiales de construcción

Teléfonos 1450 y 2936

SE VENDE tractor BARREIROS

MODERNO (Mod. 5-500)

procedente de cambio

J. HORCAJO, S. A.

Fernández Ladreda, 13

VIDA CULTURAL

PROXIMA PRESENTACION DEL GRUPO TEATRAL «LOS GOLIARDOS»

En la tarde de ayer, superados positivamente los trámites y gestiones que la recientemente constituida agrupación de Teatro Popular de Segovia ha venido realizando para lograr la actuación en nuestra ciudad de un destacado grupo teatral madrileño, quedó ultimada esta presentación, fijándose para el lunes próximo, día 13. Se trata del ya aludido en nuestra información de ayer grupo de «Los Goliardos», que en sus cons-

tantes actuaciones en España y en el extranjero vienen poniendo de relieve una alta calidad artística, un sentido nuevo y fiel del teatro auténtico, y una entrega total a esta profesión, profesión que ellos entienden como vocación y no como comercialización.

Así, pues, la presentación de «Los Goliardos», por el Teatro Popular de Segovia, y con el patrocinio de la Jefatura Provincial del Movimiento, tendrá lugar en el teatro Juan Bravo, el indicado lunes, en sesión única de tarde.

EXPOSICION SOBRE «ASPECTOS DE SEGOVIA DESAPARECIDOS»

La Academia de Historia y Arte de San Quirce está preparando el montaje de una exposición sobre el tema «Aspectos de Segovia desaparecidos». Por tal motivo, dicha entidad nos ruega que hagamos público su deseo de que cuantas personas posean cualquier clase de fotografías, cuadros, grabados, objetos de cerámica, etc., y deseen cederlos para esta exposición que ha de resultar muy interesante, se dirijan por escrito a la secretaría de la Academia (Capuchinos Alta, 8 y 9), o personalmente a cualquiera de sus miembros, antes del día 10 de noviembre próximo.

CONFERENCIA SOBRE «EDUCACION PARA EL DESARROLLO»

El desarrollo económico que en un proceso acelerado está viviendo nuestro país exige, como condición ineludible para lograr los frutos que se propone, la formación, actualización y reeducación del factor humano que integra nuestro panorama económico.

El problema de una educación específicamente destinada al desarrollo, incluso en la mediana y pequeña empresa, incumbe al empresario y al trabajador. Pero una educación para el desarrollo no se improvisa. Son precisas unas ideas claras y una actuación permanente.

Sobre este trascendental aspecto, hablará hoy, don José Flórez Valero, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros, con motivo de la inauguración del curso académico del Instituto Castellano de Nuevas Profesiones. INCA.

El acto, al que están especialmente invitados los alumnos y sus familiares, será público.

NOTICARIO JUVENIL

Reunión en el Hogar San Fernando

El próximo miércoles, día 8 de los corrientes, a las ocho de la tarde, en el salón de actos del Hogar «San Fernando», calle Infanta Isabel, 12, tendrá lugar una reunión general para el grado de Cadetes.

Por el interés y trascendencia en el planteamiento de nuestras actividades, es obligatoria esta reunión para los afiliados de la Organización Juvenil Española.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: San Francisco, 9. Santa Teresa, 24.

Don Gabino Herrero Llorente

(Abogado)

QUE FALLECIO EN ESTA CIUDAD EL DIA 21 DE SEPTIEMBRE DE 1969

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

El Ilustre Colegio de Abogados de Segovia y su Cofradía del Santo Entierro,

Invitan a todos los colegiados y cofrades, así como a sus familiares y amigos del difunto, al funeral que, por su eterno descanso, se celebrará mañana miércoles, día 8 de los corrientes, a las siete y media de la tarde, en la parroquia de San Miguel de esta ciudad, por cuya asistencia les quedará muy agradecidos. Suplicamos oraciones por el descanso eterno del alma del compañero fallecido.

AGENDA PARA MAÑANA

MIÉRCOLES 8 DE OCTUBRE

Van 281 días de 1969; faltan 84.

Sol: De 7,18 a 18,47.

Santoral: Santos Brígida, vda.; Sergio, Marcelo, mrs.; el anciano Simeón.

Misa (blanco): De santa Brígida. Pensamiento: «Mira aquella enorme roca... ¡Vacila!... ¡Cae rodando! ¿Qué haces, infeliz? ¡Cierras los ojos?... Mirala firmemente llegar hasta ti y evítala... Y luego haz de ella un pedáneo!» (Stevens).

CERTINA

el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Coleccionista de cadáveres» (S.C.). «Laman de Jamaica, Mr. Ward» (S.C.).

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

SUCESOS en la capital y provincia

Captura de uno de los autores del robo en el Jardín «Las Vegas»

Fue localizado en Cádiz, a punto de embarcar para Canarias

Según informamos en su momento, en la madrugada del pasado 29 de septiembre se registró un robo en los locales del Jardín «Las Vegas»...

La Policía procedió, apenas denunciado el hecho, a efectuar una inspección del lugar, y seguidamente inició gestiones encaminadas a dar con el autor o autores del robo...

Pudo averiguarse que el citado había desaparecido de la ciudad abandonando su domicilio sin previo aviso...

tuviera a su llegada, pues se pensaba que trataría de embarcar rumbo a Canarias, islas que ya conocía...

El detenido será trasladado a nuestra ciudad, donde quedará a disposición del juez...

SEGOVIA RELIGIOSA

En las religiosas carmelitas

Comienza hoy en la iglesia de San José, de las Madres Carmelitas Descalzas (calle de Daoiz), la novena en honor de Santa Teresa de Jesús...

FUENTERREBOLLO

EXITO DEL FESTIVAL TAURINO DE AYER

Fuenterrebollo. — La jornada de ayer, lunes, transcurrió en medio de gran alegría y animación...

Decíamos en nuestra crónica de ayer que por la mañana las autoridades habían efectuado una visita a las «peñas» o locales instalados por las distintas pandas...

Por la tarde, desde tiempo antes de la hora anunciada para comienzo del festival taurino, la animación fue creciendo...

señaladísimo éxito luciendo en rejonas, banderillas cortas y la rosa; mató del primer rejón y dio la vuelta entre ovaciones...

Victoriano de la Serna, Andrés Hernando y Diego Francisco torearon tres novillos que se comportaron irregularmente...

Finalizada la corrida, que resultó, en conjunto, bonita y entretenida, el público se distribuyó por distintos locales de la población...

CONVOCATORIA DE EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Formación empresarial por correspondencia

El Instituto de Estudios Sociales, Sociales y Cooperativos, a través de su centro de formación empresarial, ha organizado dos cursos...

Estos cursos se iniciarán el próximo mes de noviembre con el envío de la primera entrega de material pedagógico...

El IV curso de formación empresarial por correspondencia abarcará todos los problemas relacionados con la gestión y dirección de empresas...

Para solicitar su inscripción en el curso, los interesados podrán dirigirse a la Delegación Provincial de Sindicatos de Segovia...

EL TELEFONO QUE LO HARÁ TODO EN CASA

Podrá cocinar, avisar a los bomberos, enseñar a sus hijos y detectar a los ladrones

«La sirvienta eléctrica» se llama al teléfono portátil y hace los mismos servicios que una doméstica

Dentro de unos años el teléfono portátil será más popular que el transistor

Se ha probado experimentalmente en Japón

Por HELEN HOWARD

Un grupo de inspectores, comisionados por la organización mundial de servicios telefónicos, ha demostrado recientemente que las mujeres utilizan el teléfono de casa casi dos veces más que los maridos.

En el futuro, esta diferencia será mucho mayor, porque en los próximos veinte años el teléfono se convertirá probablemente en el mejor amigo de las amas de casa.

Podrá hacer con él las compras, el teléfono le avisará en caso de que los ladrones le asalten la casa, dará la señal de fuego, le hará las comidas y hasta podrá hablar, estando fuera de casa, con las personas que la llamen.

Esta revolución del teléfono era esperada con ansiedad desde hace muchos años y en la próxima década saldaremos con alborozo su llegada.

LAS PRIMERAS PRUEBAS SE HAN HECHO EN EL JAPON

«En el futuro, el teléfono se convertirá en el centro nervioso de la casa», ha manifestado un ingeniero de comunicaciones.

«Se convertirá en el sustituto de la ama de casa—continúa diciendo—cuando ella deba ausentarse.»

Los técnicos están ya previendo que en un futuro muy próximo, el ama de casa se llevará un teléfono portátil en su bolsa, dará el número de su casa y otros dos más e inmediatamente se pondrá en funcionamiento la cocina y las perlas con los alimentos preparados de antemano comenzarán a hervir.

Este aparato electrónico se ha experimentado ya con éxito en una casa construida «ad hoc» en el Japón. Científicos de siete naciones pudieron examinar su funcionamiento y aprender sus secretos.

Muy pronto, las amas de casa tendrán a su disposición «la sirvienta electrónica», es decir, el teléfono, y podrán llevarse consigo a cualquier parte. Hoy por hoy, esto es imposible: no es fácil meter los cables en el bolso...

EL TELEFONO PORTATIL SERA MAS POPULAR QUE LOS TRANSISTORES

El teléfono portátil está actualmente en periodo de pruebas en Estados Unidos y pronto se pondrá en el mercado.

Los técnicos sospechan que llevarse el teléfono en el bolsillo será tan popular como llevarse el transistor.

Su tamaño no será superior al de un pequeño bolso de mano y su peso será inferior al kilo.

Para su funcionamiento bastará con abrir la funda, se saca el aparato, se presiona un botón en conexión con los canales reservados a los teléfonos móviles, llama al operador de la central para que le conecte con las líneas telefónicas normales y habla usted con el rincón más apartado de este mundo o da la orden a su teléfono de casa que le prepare los bizcochos mientras usted se toma tranquilamente un paseo.

Evidentemente, se trata de un proyecto para el futuro, pero aún actualmente los teléfonos pueden hacer algo más que permitir una larga charla con la amigueta que vive en otro barrio de la ciudad.

EN AMERICA LOS TELEFONOS NORMALES LLAMAN AUTOMATICAMENTE A LOS BOMBEROS EN CASO DE INCENDIO

Actualmente los teléfonos pueden también avisar automáticamente a los bomberos, en caso de fuego en la casa.

Cuando se produce una alarma de fuego, los computadores electrónicos lanzan un escrito con los principales datos, tales como la dirección de donde se ha producido la alarma, con una descripción de lo más esencial, y la situación de la estación más próxima de extintores.

Sistemas de este tipo funcionan ya en Estados Unidos para detectar ladrones, sin que el ama de casa se moleste lo más mínimo.

No existen límites en la utilización de los teléfonos especiales para usos domésticos.

Los teléfonos pueden ordenar también gasolina para usted, avisar a los jardineros los cambios de temperatura y de humedad, y todo sin necesidad de una supervisión humana.

MENSAJES RECOGIDOS EN CINTA MAGNETOFONICA

Hasta hace poco tiempo, los teléfonos con pantalla sólo existían en la imaginación de los escritores de novelas de ficción. Hoy esta clase de aparatos pueden verse en centros importantes de Nueva York, Chicago y Washington.

El servicio ha dado ya facilidades para que los niños impedidos en la cama puedan participar en los programas instructivos que se imparten en ciertos colegios, y ha permitido seguir clases de universidad a estudiantes que no podían asistir a las aulas.

Se están incrementando en todo el mundo las tiendas de «especialidad telefónica». Si usted sospecha que alguien ha colocado en su teléfono un micrófono para detectar sus conversaciones, ellos le venderán otro instrumento por unas 6.000 pesetas que anulará el aparato espía de su teléfono.

Por otra parte, si usted teme que alguien le llame para darle noticias importantes mientras está haciendo sus compras, puede comprar un aparato automático de respuestas que recoge el mensaje de quien llama y transmite su respuesta con su propia voz.

PRECIO: 9.000 PESETAS

Su precio al salir al mercado es de unas 9.000 pesetas; menos de lo que valía un magnetofón cuando comenzó a salir.

¿Qué sorpresa nos reserva el teléfono en el futuro, un futuro muy próximo?

En los próximos cinco años podrá disponer de un teléfono portátil en el que podrá ver a su interlocutor.

Usted podrá comprar sus cosas, a través de un teléfono en cuya pantalla aparecerán los géneros y con dar unos números podrá ordenar los que le interesen, se los lleva-

rán a su casa y le descontarán el precio de su cuenta corriente.

El teléfono del futuro será un instrumento indispensable en la vida del ama de casa. La protegerá, la divertirá y será un compañero inseparable. Y usted le podrá culpar de haber hecho mal la comida, cuando su marido vuelva a casa y lo sea poco apetitoso.

(Europa Press-Provincial Press Features.)

CRUCIGRAMA NUMERO 4.683

Grid for crossword puzzle with numbers 1-10 and some pre-filled letters like 'AGENCIA REL'.

HORIZONTALES: 1. Se aventura. Pune al fuego. 2. Según donde se coloque tiene o no tiene valor. En los huesos. 3. Pueblo de Valencia. Al revés: tiene dientes y es vegetal. 4. Regular. 5. Nombre de varón. 6. Se acomodarán fácilmente. 7. Áridos. 8. Al revés: Pegue. Paraíso. 9. Licor. Cansado. 10. Parte de algunos recipientes. Cartas.

VERTICALES: 1. Juego de niños. Uniera. 2. Deseo ardiente. Divertidos. 3. Sortija. Río de Bolivia. 4. No puede serlo el andaluz con relación a España. 5. Juntásele. 6. Asediado. Donar. 7. Volcán de Bolivia. Lo que ves. 8. Natural de Alaró (villa de Baleares). Forma del pronombre.

Solución al crucigrama núm. 4.682

HORIZONTALES: 1. Arac. Acá. 2. Sale. Cam. 3. Isar. Una. 4. Rasos. 5. Pajarrera. 6. Asesinos. 7. Túnez. 8. émA. Ojal. 9. nIR. Nabo. 10. Aro. Anás.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA
MATINAL: 7.45. Carta de ajuste. 8.00. Apertura y presentación. 8.02. Buenos días, con telediario. 9.00. Cierre.

SOBREMESA: 1.15. Carta de ajuste. 1.30. Apertura y presentación. 1.32. Panorama de actualidad. 2.29. Avances. 2.30. Ritmo 70. 3.00. Telediario. 3.30. El tiempo. 3.40. La quiniela. 4.00. Rimas populares. 4.30. Nivel de vida.

INFANTIL: 4.58. Presentación infantil. 5.00. Dakitari. 6.00. Antena infantil. 6.50. Misión rescate. 7.20. Tercer festival de la canción infantil. 7.50. Despedida infantil.

TARDE: 7.52. Presentación tarde. 7.55. Cámara viajera. 8.25. Novela. ESPECIAL: 8.54. Avances. 8.55. Fútbol.

NOCHE: 10.55. Avances. 11.00. Telediario. 11.10. El tiempo. 11.15. Ironside. 0.10. Telediario y cierre.

SEGUNDA CADENA

7.15. Carta de ajuste. 8.00. Presentación y avances. 8.02. Documental. 8.30. Encuentro con la música. 9.30. Telediario. 9.55. El tiempo. 10.00. Avances. 10.02. Encrucijada. 11.00. Cuestión urgente. 11.30. Luces en la noche. 12.00. Cierre.



GALERIAS STA. COLUMBA

Asegura HOY a tu familia la tranquilidad para MAÑANA



¡AHORRA!

y participa en el GRAN SORTEO de la

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Es una oportunidad durante todo OCTUBRE MES DEL AHORRO

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7.30 y 11, estreno: Coleccionista de cadáveres. Color. Por Jean Pierre Aumont. Mayores 18 años. Mañana, estreno: Llamen de Jamaica, Mr. Ward. Color.

TEATRO JUAN BRAVO

Mañana, miércoles, 7.30 y 11. Unico día. JUANITO VALDERRAMA CON «Nombres famosos» Un espectáculo lleno de luz y color. Abierto el despacho de localidades

Cámaras frigoríficas, instalación y reparación saji S. Juan, 8 Tel. 2604



Nueva York.—Jacqueline Onassis salía del Rodezvous, cinema de Nueva York, de ver "I am curious", cuando un fotógrafo del "New York Daily News" trató de hacerle unas fotos. El resultado es que Jacqueline "se destapó" y el redactor gráfico se vio maltrecho y por lo suelos. Es una pena que este año ya no se pueda dar un premio tímón más... y bien gordo.—(Telefoto AP-Europa Press)

SUCESOS DETENIDO EL MATRIMONIO QUE ABANDONO EN UN HOSPITAL A SU HIJA MUERTA

Barcelona, 6.— Fue detenido y puesto a disposición del Juzgado de Guardia, el matrimonio Emilio Ruiz Serrano y María Dolores Martínez Martínez, que el pasado sábado, en el centro quirúrgico de Peracamps, abandonaron a su hija muerta, de cuatro meses, dándose posteriormente a la fuga.

Los detenidos han declarado que cometieron dicho acto porque carecían de dinero para enterrar a su hija y creían que la autoridad lo efectuaría.

Incendio en los talleres del diario «Sol de España»

Marbella (Málaga), 6.—A las diez de la noche se ha producido un incendio en el taller del diario «Sol de España». Ardieron las garitas de madera destinadas al regente y a los comectores, como consecuencia de la explosión de unas placas de plástico destinadas al fotograbado. Las llamas alcanzaron también a otros elementos de trabajo y a la conducción eléctrica. El personal del diario intentó dominar el fuego, pero desistió de ello por la gran humareda que producía. Fuerzas de la Guardia Civil y Policía Municipal llegaron al lugar del siniestro, así como los bomberos de Marbella, que poco después lograron sofocar el fuego. La destrucción de la conducción eléctrica ha impedido la confección del número de mañana.

No se registraron desgracias personales. Al tener conocimiento del hecho se presentaron en el edificio el alcalde, varios tenientes de alcalde y otras autoridades.

Dos muertos al arrollar el tren a un turismo

Alicante, 6.— Dos muertos y tres heridos graves es el balance de un accidente ocurrido en el kilómetro 97,700 de la línea férrea Gandía a Denia, al arrollar un automotor, en un paso a nivel sin guarda, a un turismo.

A consecuencia del choque resultaron muertas Vicenta Navarro Moncho, de 20 años, y su madre, Josefa Moncho Piera.

Un muchacho salva de perecer a dos niños en el Alagón

Plasencia (Cáceres), 6.—Un niño de trece años salvó la vida de otros dos que eran arrastrados por la corriente del crecido río Alagón, a unos 25 kilómetros de Plasencia, en las cercanías de la finca llamada «El Avariento».

El muchacho, José Rencero Morcillo, regresaba a su domicilio cuando observó que el río arrastraba a tres pequeños que habían intentado cruzarlo para jugar con una pelota en la otra orilla. Inmediatamente se

Fallece por disparos de escopeta en una reyerta entre gitanos

Elche, 6.—Juan Fernández Santiago, de 23 años, resultó muerto, y su hermano Luis, de 19, gravemente herido, al ser agredidos por Ramón Rodríguez Fernández, de 46 años, en

HA MUERTO PEPE PINTO

Sevilla, 6.—En su domicilio de la Alameda de Hércules ha fallecido hoy, a consecuencia de una embolia, el popular cantautor José Torres Garzón, que popularizó el nombre artístico de "Pepe Pinto". Contaba 65 años de edad.

Tras pasar ayer domingo una jornada totalmente normal, hoy se sintió repentinamente indispuerto y poco tiempo después dejaba de existir en su domicilio, donde por cierto también se halla gravemente enferma su esposa, la también famosa intérprete del folklore andaluz Pastora Pavón "Niña de los Peines".

Pepe Pinto, que se enorgullecía de haber cantado en varias ocasiones ante el Jefe del Estado, ante el Rey Alfonso XIII, el Rey de Marruecos Mohamed V, y otras altas personalidades españolas y extranjeras, fue últimamente empresario de espectáculos folklóricos y propietario de un bar en la céntrica plaza de la Campana. Dentro del cante flamenco, sobresalía en la interpretación de sus clásicos fandango, bulerías y malagueñas. Mañana martes tendrá lugar el sepelio del infortunado artista sevillano.—Cifra.

ACTOR DE TVE MUERTO EN PLENO TRABAJO

Madrid, 6.—Esta tarde, cuando trabajaba en los Estudios del Centro de Producción de Programas de Televisión Española de Prado del Rey, el figurante don Hilario Mambroña Gómez, de setenta y cinco años de edad, sufrió un "paro cardíaco" que le produjo la muerte.

Fue trasladado urgentemente al Gabinete Médico de Televisión Española, donde se le sometió infructuosamente a tratamiento de oxigenoterapia y masajes cardíacos.—Cifra.

el curso de una reyerta de gitanos que los dos primeros sostuvieron con el último, que les disparó varios tiros de escopeta. El agresor ha sido detenido y el herido trasladado al hospital de Alicante.

Mueren tres soldados arrollados por un autobús

San Sebastián, 6.—Tres soldados murieron ayer en Irún a consecuencia de ser arrollado el carro militar que conducían por un autobús de la línea San Sebastián-Fuenterrabía, sin que, hasta el momento, se sepan las causas del accidente.

Murieron en el acto los soldados Pedro Ríos Quevedo y Alejandro Riviñilla Sabater. Fidel Velasco Cuevas fue recogido en estado gravísimo, falleciendo pocos minutos después.

El accidente se produjo cuando el carro, tirado por un mulo, se dirigía desde la granja del regimiento al acuartelamiento de La Unión, en Irún.

Capota una avioneta

Madrid, 6.—Una avioneta que se dedicaba a trabajos de fumigación aérea capotó por causas no determinadas cuando sobrevolaba una zona de viñedos enclavada entre el término municipal de las localidades de Navalcarnero y El Alamo. El accidente ocurrió a primera hora de la mañana del domingo.

Los dos ocupantes del aparato, don Pedro Dofío Avilés y don Antonio Alonso Ortega, resultaron con heridas gravísimas en el accidente, temiéndose una fatal desenlace en el estado del primero.

AYUNTAMIENTO DE SANTIESTE DE PEDRAZA SUBASTA DE OBRAS

El día 20 de octubre actual, a las doce horas, se celebrará la subasta para la contratación de las obras de pavimentación de calles e instalación de fuente pública y abrevadero en el barrio de la Mata, bajo el tipo de tasación de 650.293 pesetas. La presentación de proposiciones será hasta las trece horas del día 18, también del corriente, anterior hábil al de la celebración de la subasta. La fianza provisional es la de pesetas 19.500.

Más detalles en los anuncios publicados en el «Boletín Oficial del Estado» del día 25 de septiembre y en el de la provincia del 10 también de septiembre próximo pasado. Santiuste de Pedraza, 4 de octubre de 1969.—El alcalde, Juan García.

El juez de LORCA, procesado por la jurisdicción ordinaria

Tuvo un altercado con un sargento de la Guardia Civil

Madrid, 6.—La Sala Segunda del Supremo ha dictado auto en acción de competencia sobre incidente ocurrido entre el juez de Lorca y un sargento de la Guardia Civil de Tráfico.

La Audiencia Territorial de Albacete nombró juez especial, y éste dictó auto, en el que declaraba:

El 1 de junio de 1969 ocurrió un accidente en la carretera Madrid-Murcia, dentro del casco urbano de Lorca. Quedaron interrumpiendo el tráfico un camión y un turismo. Ordenó el juez de Instrucción, don Jo-

sé Presencia Rubio, la comparecencia de la Guardia Civil de Tráfico que no llegó hasta casi una hora más tarde, cuando se presentó el sargento don Pedro Vives Sánchez. Saludó el sargento al juez y el juez le respondió que llegaba tarde a lo que contestó el sargento que no, y ante la reiteración del juez, el sargento chilló que no le gritara, que tenía carácter de Fuerza Armada. Discutieron, y el juez tuvo que retirarse.

El Juzgado militar eventual de Murcia procesó al juez de Lorca, por entender que podía ser autor de un delito de ofensa a Fuerza Armada. Declaraba el auto que el juez no dejó explicarse al sargento y que el sargento, sintiéndose agraviado, le respondió que no le gritase, que tenía carácter de Fuerza Armada.

Requirió el juez especial la inhibición de la jurisdicción militar, y el capitán general de la III Región desestimó el requerimiento y requirió la inhibición del juez especial.

Planteadas la acción de competencia, la Sala Segunda del Supremo ha dictado auto, en el que resuelve definitivamente a favor de la jurisdicción ordinaria, por lo que el juez especial nombrado por la Audiencia Territorial de Albacete continuará sus actuaciones.—Cifra.

Bromas y Veras T. V.

La vida como farsa es muy difícil sostenerla. El que lo hace, sabe en el fondo que está actuando y no, verdaderamente, viviendo.

Perfumería T. Velasco

Exclusivista de ELIZABETH ARDEN, artífice de la belleza femenina

AVISO URGENTE a un matrimonio argentino en viaje por España

Madrid, 7.—La Policía federal argentina, a través de la delegación de la agencia Efe en Buenos Aires, ha cursado un mensaje a la Policía española para localizar al matrimonio integrado por José Suayro y María Casal, que actualmente realizan por España un viaje de turismo, al objeto de rogarles que vuelvan a Argentina por urgentes circunstancias familiares relacionadas con su hija Pilar.

El matrimonio viaja en un turismo propio, marca «Chrysler» con matrícula de Buenos Aires 055386 y recientemente se encontraban en Alicante, a juzgar por las últimas noticias que remitieron a su localidad de residencia, en Bas (Argentina), aunque en estos momentos se desconoce su paradero concreto.—Cifra.

Tres preguntas sobre Matesa

¿Qué habría ocurrido con el asunto Matesa si la prensa hubiese aún continuado bajo el régimen de «censura previa» de años atrás? ¿Nos habría informado, acaso, de todo ello TVE? ¿Por qué no se facilita todo lo posible una entrevista del señor Taragona, como procurador en Cortes y no como abogado, con el señor Vilá Reyes, que está en la cárcel, para que éste le pueda facilitar la larga lista de nombres que, según se viene rumoreando hace ya demasiado tiempo, tiene el señor Vilá Reyes de gente más o menos implicada en el «affaire» Matesa? ¿O es que es un bulo eso de la lista? ¿Por qué no se dicen ya los nombres de los supuestos financieros que se asegura se interesan por la compra de dicha empresa? ¿O es que todo esto es una simple cortina de humo?—(Wifredo Espina, en «El Correo Catalán»).

TELARES IWER INSTALADOS EN ESPAÑA

Un total de treinta y cinco empresas clientes de Matesa existen en España, sumando un total de 209 telares Iwer sin lanzadera instalados. De entre las aludidas firmas que poseen más de cinco telares son las siguientes, según informa Europa Press.

- Diplensa (Puertollano), 24 unidades;
- Textil Bassas (Barcelona), 22;
- Industrias de la Roca (Granollers), 18;
- Textil Oliver (Granollers), 17;
- Munditex (Sabadell), 15;
- Tapicisa (Camprodón), 12;
- Godó y Triás (Hospitalet), 10;
- Sintéticas del Sur (Ubeda), 10;
- Miro Estivill (Granollers), 9;
- Industrias Reunidas Jorda (Onteniente), 8;
- Antonio Campo (Barcelona), 8;
- La Camprodense (Camprodón), 6;
- Silvia García Mompó (Ollería), 6.

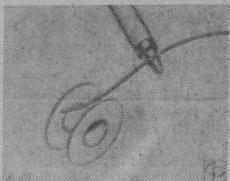
PRECISO PISO AMPLIO O CHALET

próximo Segovia
Teléfono 5841

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES

San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

ELOISA DICE:



Bobinas

Antes de enredar hilo en una bobina, pase varios centímetros de la hebra sobre un lápiz de color transparente para que sepa cuándo se va a terminar ya el hilo que ha enredado.

Volantes de colchas

Le será muy fácil plancharlos con las colchas ya colocadas sobre la cama. Sólo tendrá que llevar su tabla de la plancha a la alcoba y situarla junto a la cama a la altura que le convenga. Resulta mucho más cómodo que plancharlos en una mesa o en la misma tabla, en donde la colcha se resbala continuamente haciendo molesto el trabajo.

¿Va ha hacer limpieza general?

Cuide de que su equipo esté perfectamente limpio. Lave los paños necesarios, las esponjas, y use agua tibia jabonosa para lavar los cepillos de la aspiradora. Limpie también la goma del tubo con una esponja empapada en agua jabonosa y exprimida.

TV Westinghouse Casa SOLERA

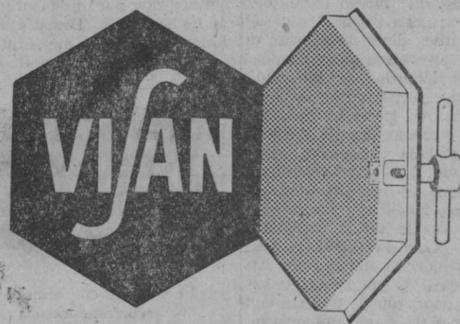
Puede estar seguro si es WESTINGHOUSE



—No te molestes; ella no cederá el paso a la vaca; es muy testaruda.

NOVIOS El auténtico ahorro es comprar hoy los muebles que más tarde le pueden costar más caros.
Cooperativa SAN FRUTOS
Proveedor: MUEBLES LAZARO

EL SECRETO DE UNA GANADERIA MAS SANA Y RENTABLE



Alimentos equilibrados para toda clase de animales.
Leches maternizadas para terneros, cerdos y lechones

SENSACIONAL ORDENADORA PORTATIL ROYAL

Sin compresor, ni pulsador. Novedad mundial fabricada en Italia



● Jeringas automáticas para vacunaciones, de fabricación italiana ● Pantallas eléctricas destructoras de insectos ● Aparatos dosificadores automáticos para lactancia de terneros y corderos.



Industria colaboradora del Ministerio de Agricultura - Fundada en 1928
Miembro del Instituto de Investigaciones Científicas

Fábrica y Laboratorios: Doctor Esquerdo, 166 al 170 - Teléfono 2512200 - Madrid-7
Ganadería Diplomada: Granjas Experimentales y de reproducción: La Poveda - Arganda (Madrid)

EL QUE PASA FRIO ES PORQUE QUIERE ESTUFAS BUTANO INFRAROJOS, GARANTIZADAS DESDE 500 PESETAS

CICLOPE, Valdevilla, 60

Aquí, todos los DEPORTES

QUINIELAS

Anoche habían aparecido 9 boletos con 14 aciertos

Madrid, 6.—Después de la jornada de hoy en el escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas han aparecido nueve boletos máximos acertantes de catorce resultados. De trece fueron escrutados 408 y de doce, 11.030. Mañana terminará el recuento.

DOS FIRMANTES DE UN BOLETO

Barcelona, 6.—El propietario y el dependiente de un bar muy popular, sito en el número 397 de la calle Aragón, son los titulares de la quiniela de 14 resultados aparecida en las primeras horas de escrutinio, en Barcelona.

El dependiente, Pedro Rodríguez, es el «técnico» y quien firma la quiniela afortunada, de 256 apuestas, con un catorce, ocho treces y veintiocho docenas acertados. Y el propietario del establecimiento quien aporta la mayor parte del «capital» aunque al parecer también participan algunos clientes.—Alfil.

EN VALENCIA

Valencia, 6.—Una columna con 14 aciertos ha sido hallada en el escrutinio de las apuestas deportivas que se realiza en Valencia. Este máximo acertante de 14 resultados es don Juan Ramón Ortola, domiciliado en la calle Roig de Corella número 4, de Valencia y la columna aparece en un boleto de ocho apuestas.

En Valencia, además, se encontraron 29 boletos de 13 aciertos y 1.072 con doce.—Alfil.

UN OBRERO DE ZARAGOZA

Zaragoza, 6.—D. Juan Latorre es el afortunado zaragozano máximo acertante en la jornada quinielística del domingo y que ayer mañana, como de costumbre, se levantó a las seis para ir a trabajar como obrero ferretero en unas obras en construcción. Llevaba el boleto en el bolsillo.

Vive con su esposa y dos hijos de corta edad en un piso alquilado en la calle de Magallón, 1, y 3, en el barrio de Torrero. Los dos son oriundos de Barrachina, de la provincia de Teruel, y llevan siete años en Zaragoza, donde hace cinco contraejeron matrimonio.

Se trata de una familia humilde que se conformaría con que el premio de la quiniela les diera para la compra del piso que habitan, valorado en unas 300.000 pesetas, y si hubiera más suerte, él se establecería por su cuenta, ya que el trabajo que actualmente realiza es muy duro.

A Juan Latorre no le gusta el fútbol y sólo ha visto dos partidos en su vida. En la temporada pasada sólo rellenó un boleto, y en la actual únicamente éste, de diez pesetas, con el que ha acertado los catorce resultados. Ayer por la tarde siguió en su domicilio, por radio, la marcha de los encuentros, comprobando que tenía 13 aciertos. Entonces bajó a casa de unos familiares para ver por televisión el encuentro Celta-At. de Madrid, que siguió con los nervios destrozados, pues del empate final dependía el pleno en cuestión. Por fin respiró tranquilo, cenó y se fue a dormir, y aunque apenas pudo conciliar el sueño, a las seis de la mañana se ha levantado para ir a trabajar.

UN EMPLEADO DE SEVILLA

Sevilla, 6.—Un empleado de talleres del diario "Sevilla", don Cristóbal Cortegana González, es otro de los poseedores de un boleto con pleno de catorce. El afortunado quinielista creyó que serían muchos los que hubieran acertado. Por esta razón no dijo nada ayer a sus compañeros del periódico, hasta que, por fin, al saberse por los teletipos que eran muy pocos los acertantes, se decidió a revelar su secreto.

El señor Cortegana rellenó un boleto de cuatro columnas. "Las hice —ha manifestado— al buen tun tun, porque de fútbol no entiendo ni jota." Es la primera vez que obtiene un premio desde que viene jugando a las quinielas hace años.

UN FARMACEUTICO Y OTRO SEÑOR DE GRANOLLERS

Granollers, 6.—Por primera vez desde que existen las apuestas de fútbol, Granollers (Barcelona) se ha visto favorecido con un premio importante al haber suscrito dos habitantes un boleto con todos los encuentros acertados.

Se trata de un boleto múltiple. Consta de ocho dobles, y le corresponden una columna con catorce aciertos, ocho con trece y veintiséis con doce, por lo que, dado el número de los acertantes máximos aparecidos hasta el momento, se prevé que le corresponderán varios millones de pesetas. Está suscrito por los señores Víctor y Calzada, con domicilio en la calle de Barcelona, 34, de Granollers. Por el momento no ha sido posible localizar a los afortunados, aunque se sabe que uno de ellos es farmacéutico y ha depositado el boleto en el Banco Popular.

Medalla de bronce en voleibol para el equipo segoviano

En los VII Juegos Nacionales de la O.J.E.

Regresó a nuestra capital, procedente de León, el equipo de balonvolea categoría arqueros, que ha conquistado con brillantez la medalla de bronce en voleibol, en los VII Juegos Nacionales de la O. J. E.

El equipo, formado por los jugadores Gonzalo Llorente, Fernando Núñez, Juan José Huertas, Mariano Manso, Francisco J. Martín y Carlos Postigo, tras una brillante y reñida competición, ha conquistado el tercer puesto, detrás de las representaciones de Sevilla y Zaragoza.

Como nota significativa de la potencia de estos equipos hemos de señalar que el cuadro sevillista posee en sus filas cuatro internacionales juveniles, lo cual hace más meritorio el puesto alcanzado por el equipo segoviano.

Arresto de "hinchas" ingleses antes del partido

Derby (Inglaterra), 6.—La Policía arrestó hoy, en esta ciudad, a 20 hinchas de fútbol, antes de comenzar el encuentro entre el Derby County y el Manchester United, de la Primera División de Liga inglesa.

Otros 20 jóvenes que se dirigían a Derby desde Manchester para presenciar el partido fueron expulsados de trenes especiales para hinchas de fútbol, por mal comportamiento.

Durante el partido la Policía confiscó botas de 30 espectadores que tenían punteras de acero o suela clavada y constituían armas ofensivas.

CICLISMO

La U. C. I. decidió: Las Vueltas a Francia e Italia durarán 20 días, y la de España, 16

El Comité de la prueba española, en desacuerdo con esta decisión

Ginebra, 5.—«El Comité Ejecutivo de la U. C. I., reunido en Ginebra en la Secretaría General de la U. C. I., bajo la presidencia del señor Adriano Rodoni, presidente de la U. C. I., en aplicación de la decisión tomada por el Comité directivo de la U. C. I. el 5 de agosto de 1969, en Anvers, ha decidido redactar como sigue el primer párrafo del artículo 21 del reglamento del doping:

Con el fin de preservar al máximo la salud de los participantes en las competiciones ciclistas y especialmente durante las pruebas por etapas, la duración de estas pruebas ha sido fijada así:

a) Carreras para profesionales. Vuelta a Francia, máximo 20 días. Vuelta a Italia, 20 días. Vuelta a España, 16 días. Vuelta a Suiza, 7 días. Todas las demás carreras por etapas establecidas de antiguo no excederán de seis días y no comprenderán en cualquier caso más que un solo domingo.

El kilometraje máximo de las etapas diarias no superará los 200 kilómetros, y la media calculada para la carrera de 180.

b) Aficionados.—Vueltas nacionales, duración máxima 12 días. Otras carreras por etapas, seis días. Kilometraje máximo de 170 kilómetros por día, y kilometraje medio de 140 kilómetros sobre el total de la carrera.

En cuanto a las nuevas fórmulas de organización de los Campeonatos del Mundo para profesionales en carretera y en pista, el Comité Ejecutivo decidió mantener el «status quo».

El Comité Ejecutivo ha decidido adoptar para 1970 una nueva fórmula de admisión de los Campeonatos Mundiales en carretera para corredores profesionales de cada nación, bajo reserva de aprobación de cada Federación Nacional, basada sobre una calificación que comprende los tres primeros clasificados en doce carreras clásicas, entre ellas la Milán-San Remo 1970, París-Roubaix 1970, Flecha Valona 1970, campeonato de Zurich 1970, Vuelta a Flandes 1970, París-Bruselas 1970, Lieja-Bastogne-Lieja 1970, Gran Premio de Francfort 1970, París-Tours 1969 y Vuelta a Lombardía 1969.

Serán admitidos igualmente el campeón del mundo y el campeón nacional de cada Federación, concediéndose a las mismas el derecho de completar su equipo.»—Alfil.

EL COMITE DE LA VUELTA A ESPAÑA NO ESTA DE ACUERDO

Bilbao, 6.—El Comité organizador de la Vuelta Ciclista a España ha facilitado esta tarde la siguiente nota oficial:

«El Comité organizador de la Vuel-

ta Ciclista a España se ha visto sorprendido con el proyecto de acuerdo del Comité directivo de la Unión Ciclista Internacional del nuevo reglamento «anti-doping».

En este reglamento, y como medida contra este mal, se adopta la extraña fórmula de reducir el kilometraje de las etapas y el número de las mismas, en las grandes vueltas: «Tour» de Francia, «Giro» de Italia y Vuelta a España, como si fórmula tan simple e ingenua pudiera ser la solución de aquel problema, de mayor hondura y complejidad.

También el sistema adoptado para la admisión de corredores en los campeonatos del mundo es prácticamente inoperante, cuando lo que se está solicitando desde hace años es llevar a cabo los referidos campeonatos mundiales mediante una puntuación en diversas pruebas seleccionadas en cada nación y no en una sola carrera, que no resuelve nada.

En resumen; el Comité organizador de la Vuelta Ciclista a España no puede admitir en modo alguno estas decisiones de la Comisión directiva de la Unión Ciclista Internacional, tomadas de modo totalmente unilateral y sin consulta previa con los organizadores, por cuanto lesionan los legítimos derechos de sus pruebas.»—Alfil.

AUTOMOVILISMO

El austriaco RINDT ganó el Gran Premio de EE. UU.

Nueva York, 6.—El austriaco Jochem Rindt, tripulando un «Lotus Ford», ganó ayer el Gran Premio de Automovilismo de los Estados Unidos, fórmula uno, recorriendo los 399 kilómetros del circuito de Watkins Glen, Nueva York, en una hora, 56 minutos, ocho segundos, a una media de 203 kilómetros 313 metros por hora.

Ha sido ésta la primera victoria de Rindt, después de cinco años de competir en las pruebas del Gran Premio. Por su triunfo, el corredor austriaco ha ganado 50.000 dólares.

Ciclistas cuellaranos en el Criterium Infantil de Valladolid

En Valladolid se ha corrido la quinta etapa del III Criterium Infantil de «Ciclismo Educativo», en el que toman parte cuatro corredores segovianos, pertenecientes al Club Ciclista de Cuéllar. La actuación de estos muchachos está siendo bastante buena, y en esta quinta etapa se clasificaron de la forma siguiente: 6, Pedro Ramos; 9, David Muñoz; 10, José M. Fraile, y 15, Andrés Suárez. En la clasificación general de la prueba, sus puestos teniendo en cuenta que la encabeza con 149 puntos José Luis Sobrino, son los siguientes: 4, Pedro Ramos, 104 puntos; 10, Andrés Suárez, 52; 11, David Muñoz, 46, y 15, José M. Fraile, 30.

El Santuario de la Fuenclisa, centro espiritual de Segovia, es cosa de todos. No olvide aportar su donativo para las obras de consolidación.

EALLECE UN FAMOSO CANTANTE DE JOTAS DE ARAGON

JOAQUIN PERIBAÑEZ

Teruel, 6.—Ha fallecido en Monreal del Campo, su pueblo natal, a los setenta y un años, Joaquín Peribañez, uno de los más famosos cantantes de jotas de Aragón.

Ferrovionario de profesión, cantó por primera vez en público con motivo de la colocación de la primera piedra de la célebre escalinata de Teruel, en 1921, y, desde entonces, hasta hace poco, no ha dejado de cantar la jota en cuantas ocasiones se le presentaron. En 1927, cantó en Teruel ante el general Primo de Rivera, ganándose no sólo su admiración, sino también su amistad personal. Perteneció como gran figura al cuadro «Alma Aragonesa», que intervino en dos películas: «La dolorosa» y «Los mayos de Albaicín». En 1935 ganó el primer premio del certamen oficial de jotas, celebrado en Zaragoza y, posteriormente, realizó varias grabaciones para la BBC de Londres y que fueron transmitidas por emisoras inglesas, italianas y francesas.—Cifra.

TOROS

El Cordobés, inhabilitado para torear durante este año en Jaén

Jaén, 6.—El Gobierno Civil ha facilitado la siguiente nota: «Por no haber comparecido a torear en la corrida que se celebró en Ubeda el día 1 del actual, estando legalmente contratado para ello y no haber justificado su incomparecencia, el matador de toros Manuel Benítez «El Cordobés», ha sido sancionado por este Gobierno Civil con una multa de 10.000 pesetas, e inhabilitación para actuar en esta provincia durante el resto del año. Todo ello de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 104 del vigente reglamento de espectáculos taurinos».

Orejas y rabos para los Peralta, Lupi y Moreno Pidal

Zafra, 6.—Tercera corrida de feria. Seis toros de diversas ganaderías que dieron buen juego. Angel Peralta, bien en banderillas y rejoncillos. Tres rejones de muerte. Dos orejas y rabo.

Rafael Peralta, buena exhibición como caballista. Dos rejones y pie a tierra, descabello al segundo intento. Una oreja.

Juan Manuel Lupi fue muy ovacionado en rejones y banderillas, para acabar con dos rejones de muerte. Una oreja.

Moreno fue el triunfador de la tarde. Superior en rejones y banderillas. Un rejón de muerte que basta. Dos orejas y rabo.

Los hermanos Peralta estuvieron discretos en el que torearon conjuntamente. Varios rejones de muerte. Palmas.

Lupi y Moreno Pidal tuvieron una vistosa actuación en el que lidiaron juntos. Mató Moreno Pidal al primer rejón de muerte. Dos orejas y rabo.

Los tres oyeron aplausos

Ibiza, 6.—Novillada económica. Media entrada. Novillos de Antonio Ignacio Vargas, de Sevilla, buenos en general.

Manuel Salmerón aplausos y vuelta en cada uno de los suyos. Vicente Murcia, aplausos y silencio, respectivamente.

El rejoneador Silvestre Navarro, aplausos y vuelta.

Los toreros y los impuestos

Madrid, 6.—Las nuevas normas tributarias de los toreros ante el Ministerio de Hacienda sobre el pago del impuesto de rendimiento del trabajo personal serán uno de los temas —y muy especialmente—, se subraya en la convocatoria— a tratar en la reunión de la asamblea general de la Agrupación Sindical de Matadores

Españoles de Toros, Novillos y Rejoneadores. La convocatoria de dicha asamblea está firmada por el presidente de la citada agrupación, el matador de toros y abogado Victoriano Valencia. La asamblea tiene carácter de extraordinaria. Se celebrará el próximo viernes, día 10 del actual, a las diez horas, en la Delegación Nacional de Sindicatos, paseo del Prado, Madrid. (De Cifra y Logos)

Otro satélite ruso en el espacio

Moscú, 6.—La Unión Soviética lanzó hoy un satélite terrestre no tripulado a fin de obtener información meteorológica según informa la agencia «Tass».

Añade la citada agencia soviética que todos los aparatos a bordo del «Meteor», que así se llama el satélite, funcionan normalmente.

La nave aeroespacial ha sido colocada en una órbita circular que oscila entre los 600 y los 630 kilómetros de la Tierra. Realiza una órbita completa cada 97,7 minutos y su ángulo de inclinación, respecto al Ecuador, es de 81,2 grados.

Según la agencia el nuevo satélite está equipado con aparatos helados terrestres y «también para obtener datos en torno a la energía calorífica reflejada y radiada por la Tierra».

Un militar cubano llega a Florida en un «MIG 17» y pide asilo político

Washington, 6.—Un avión «Mig 17» cubano, de construcción rusa, tomó tierra ayer en la base aérea de Momestead (Florida) y al piloto cubano que lo tripulaba le ha sido concedido asilo político, según ha informado el Departamento de Defensa.

El piloto, un militar cubano, no ha sido identificado por el Pentágono, que sólo ha dicho que es de habla española.

El Departamento de Estado ha solicitado de la Embajada de Checoslovaquia, que representa los intereses de Cuba en los Estados Unidos, que informe a La Habana que el avión está en disposición de ser devuelto a Cuba.—Efe-Reuter.

ESCOMBRERAS

SOLO QUEDAN TRES TANQUES EN LLAMAS

La Unión, 7.—Son sólo ya tres los tanques que continúan en llamas en la refinería de petróleo de Escombreras. No se pueden hacer pronósticos acerca de cuándo cesará definitivamente el fuego. Todo depende de que el combustible arda más o menos rápidamente.

En el poblado del valle de Escombreras hay ya cinco familias, y hoy mismo se han reanudado los servicios de panadería y peluquería. No se han interrumpido en estos días los servicios de autobuses con Cartagena, que si bien han sido de hora en hora, a partir de mañana será cada 30 minutos.

Terrorismo árabe

Un muerto y 23 heridos por una bomba en un mercado israelí

Tel Aviv, 6.—Un muerto y 23 heridos once de ellos graves, es el balance de víctimas a consecuencia de una explosión que produjo hoy una tremenda sacudida en el mercado israelí de la ciudad de Affula, cuando se hallaba abarrotado de público, según fuentes policiales.

La carga explosiva estalló a las 09,15 de esta mañana, hora local (en España las 08,15), cuando el mercado de dicha ciudad, situada en el norte de Israel, se hallaba en plena actividad con numeroso público llegado de las localidades próximas.

Affula se encuentra a 10 kilómetros al sur de Nazaret y es la ciudad principal de la llanura de Jezrael.—Efe-Reuter.

EL JUICIO CONTRA EL SUPUESTO INCENDIARIO DE AL AKSA

Jerusalén, 6.—Denis Michael Rohan, el australiano acusado de haber incendiado, el pasado 21 de agosto, la mezquita Al Aksa, ha rehusado aceptar las acusaciones de su culpabilidad en la apertura del juicio contra él iniciado hoy en Jerusalén.

Bajo la ley israelí, el acusado no se declara inocente o culpable, sino que admite o niega los hechos de los cuales se le acusa.

Rohan contestó a la acusación permaneciendo de pie en el interior de su jaula de cristal a prueba de balas en forma de «L», que es una réplica de la jaula en la que el nazi Adolf Eichmann se enfrentó a sus acusadores judíos hace ocho años.—Efe-Upi.

Impresos comerciales
en uno y varios colores
Tipos última novedad
Calidad en la impresión
Rapidez en la entrega

TRES factores
que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de EL ADELANTADO

WADE-RAIN

RIEGO POR ASPERSION

Precisa distribuidor exclusivo para la provincia de SEGOVIA.

Interesados dirigirse:

C. Hernández y Cia. S. A.

Julían Camarillo, 3. MADRID.

PARA SU VEHICULO

SAVA

S.A. VEHICULOS AUTOMOVILES

Exija recambios de origen SAVA
Entrega en el acto para todos los modelos

HIGARSA

HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Distribuidor

Gobernador Fdez. Jiménez, 11

Entra en vigor hoy Caluroso recibimiento...

(Viene de la página 1)

oficios clásicos al servicio único y exclusivo de la empresa agraria: mecánicos, conductores de vehículos, carpinteros, guarnicioneros, albañiles, panaderos, cocineros.

CONTRATO DE TRABAJO

El contrato de trabajo en las explotaciones agrarias será aquél, cualquiera que sea su denominación, en virtud del cual una o varias personas se obligan a prestar un servicio de los comprendidos en la ordenanza. No estarán comprendidos en el contrato laboral, los trabajos de carácter familiar donde estén solamente ocupadas personas de la familia, bajo la dirección de uno de sus miembros, siempre que los que trabajen no se consideren asalariados, y los trabajos que, sin tener carácter familiar, se ejecuten ocasionalmente mediante llamados servicios amistosos, benévolas y de buena vecindad; sin embargo, este tipo de trabajo no exime del descanso dominical y disposiciones protectoras de mujeres y menores de 18 años.

Pueden ser empresarios o patronos, a los efectos de la Ordenanza, las personas naturales o jurídicas, el Estado, las Diputaciones Provinciales, los Ayuntamientos y demás corporaciones de derecho público. Por su parte, podrán obligarse al contrato de trabajo los mayores de 18 años, los menores de 18 que hubiesen contraído matrimonio y los mayores de 14 y menores de 18, solteros, que vivan independientes, aunque con el conocimiento de sus padres o abuelos. Si el empresario diera un trabajo común a un grupo de trabajadores, conservará, respecto a cada uno individualmente, sus derechos y deberes.

La organización del trabajo es facultad exclusiva de la empresa y éstas deberán comunicar, a las Delegaciones de Trabajo correspondientes y anualmente, el número de trabajadores de sus explotaciones agrarias.

CLASIFICACION DEL PERSONAL

La ordenanza clasifica el personal ocupado en las explotaciones agrarias en fijo, de temporada, interino y eventual. Serán considerados fijos los que en el momento de la publicación de la Ordenanza lleven trabajando en una misma empresa, de manera ininterrumpida, más de dos años. Los trabajadores de temporada que hubieran servido a un patrono durante un promedio de 60 días al año tendrán derecho preferente, a partir del tercer año, a ocupar puestos fijos.

Según la función del trabajo, la Ordenanza establece los siguientes grupos profesionales: técnicos, administrativos, capataces, guardas, caseros, de oficios clásicos y no calificados.

LICENCIAS

Las empresas concederán licencias a los trabajadores fijos, sin pérdida de su retribución, de hasta tres días en los casos de fallecimiento de cónyuge, hijos, padres o hermanos, dos días en los casos de alumbramiento de la esposa; diez días en caso de matrimonio; un día para los casos de boda o bautizo de los hijos y un día para los casos de fallecimiento de abuelos, nietos, tíos, sobrinos o hermanos políticos.

A los trabajadores fijos se les reservará un puesto de trabajo durante el tiempo que dure su servicio militar y hasta dos meses más a contar desde su licenciamiento. Los trabajadores fijos que lleven al menos tres años podrán solicitar excedencia, que se le concederá por plazo no inferior a seis meses ni superior a dos años.

JORNADA LABORAL

En la jornada de trabajo y descansos, la Ordenanza señala ocho horas como la jornada normal de trabajo efectivo, que no se estimará aumentada por el tiempo que el trabajador permanezca en el tajo para hacerse sus comidas.

Como jornadas especiales se señalan las de siete horas para las faenas de siega a mano y en aquellas que señalen las respectivas Delegaciones de Trabajo; en las faenas en que el trabajador deba tener los pies en agua o fango, la jornada será de seis horas. La jornada efectiva podrá ampliarse, con carácter extraordinario, hasta doce horas, teniendo la condición de extraordinarias las que excedan de 8 en las faenas de sementera y recolección y otras. Cuando se trabajen cuatro horas extraordinarias se interrumpirá la jornada, en los meses de verano, durante tres horas al mediodía.

Las horas perdidas por los trabajadores fijos por lluvia u otros accidentes atmosféricos serán recuperables en su cincuenta por ciento por ampliación de la jornada legal en los días sucesivos. A los trabajadores eventuales y temporeros, se les abonará por esos días el cincuenta por ciento del salario si antes del mediodía debiera ser suspendido por la lluvia.

La jornada laboral, según la Ordenanza, empieza en el tajo para las faenas exclusivamente manuales o en el lugar de reunión si se precisa aparcar animales o emplear maquinaria.

DESCANSOS

Los trabajadores, señala igualmente la Ordenanza, disfrutará del descanso dominical y días de fiestas y de 15 días naturales al año, todos ellos retribuidos. Durante esos días los operarios no podrán realizar ningún trabajo.

RETRIBUCIONES

Por lo que respecta a las retribuciones, la Ordenanza señala que la misma podrá establecerse sobre las bases del salario fijo o sistemas con incentivos. Los salarios mínimos, así como los de cotización al régimen especial agrario de la Seguridad Social serán los establecidos por las disposiciones legales vigentes, siempre considerado en este salario con referencia a la jornada legal. El salario mínimo de los trabajadores agrícolas menores de dieciocho años será el establecido o el que se establezca en las disposiciones legales. El personal femenino percibirá igual salario que el masculino en aquellos trabajos que realice con igual rendimiento.

El personal tendrá derecho a percibir anticipos a cuenta del trabajo realizado, previa justificación de urgente necesidad, en cuantía que no exceda del 90 por 100 de los devenidos.

ANTIGÜEDAD

Como premio a la permanencia, los trabajadores fijos percibirán, al término de un trienio, desde la fecha de comienzo de prestación de sus servicios, el importe de cuatro días del salario mínimo interprofesional; el de tres días cada año a contar desde dicho trienio hasta cumplirse 10 años, y dos días por año del propio salario interprofesional desde los 10 a los 15 años de antigüedad.

La realización de los trabajos o faenas agrícolas podrán concertarse en régimen de remuneración con incentivo como el trabajo a destajo o tarea. En estos dos últimos, el trabajador agrícola deberá obtener un aumento sobre el salario mínimo no inferior al 25 por 100.

Cuando realizándose trabajo efectivo, los trabajadores no hayan podido efectuar toda o parte de la jornada a destajo por causas ajenas a su voluntad, percibirán el salario mínimo incrementado en un 25 por 100 por la jornada o parte de la misma.

El salario a la parte se regirá por los usos de las localidades en las que se practica este sistema de remuneración.

El salario en especie podrá convenirse libremente, pero no podrá exceder del 30 por 100. Cuando la alimentación corra a cargo de la empresa sólo podrá descontarse al trabajador un máximo del 20 por 100 del salario correspondiente, fórmula ésta siempre voluntaria para ambas partes.

PAGAS EXTRAORDINARIAS

En las fiestas conmemorativas de la Natividad del Señor y 18 de Julio, las empresas comprendidas en la presente Ordenanza, abonarán a su personal, en cada una de dichas fiestas, una gratificación extraordinaria de quince días del salario mínimo interprofesional, que harán efectivas los días laborales inmediatamente anteriores al 22 de diciembre y 18 de julio.

Los trabajadores fijos que ingresen o cesen durante el año, percibirán las pagas extraordinarias en proporción al tiempo trabajado.

BENEFICIOS

En sustitución del régimen de participación efectiva de los trabajadores fijos en los beneficios, las empre-

Operación España

(Viene de la página 1)

bién expresivas pancartas de gratitud y saludo, a la vez que a gritos, en un ensordecedor y entrañable tumulto, saludan a los familiares que desde las distintas provincias habían llegado para recibirlos.

GRATITUD

A las diez en punto de la mañana comenzaron a bajar los emigrantes, y en el mismo momento que localizaron al ministro de Trabajo, señor Romeo Gorria, que aguardaba al pie de una de las escalas, comenzaron a fundirse en un largo abrazo con él. Sólo se oían palabras de gratitud a España y al señor Romeo Gorria por haberles proporcionado, con toda generosidad, la oportunidad de regresar a la patria después de tantos años de ausencia.

Nada más terminar las operaciones de desembarco de los pasajeros que integran la "Operación España", el ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, cursó el siguiente telegrama a todos y cada uno de los presidentes de las diversas casas regionales españolas de los países iberoamericanos de donde procedían los emigrantes:

"Componentes "Operación España", pertenecientes a ese Centro, arribaron felizmente a la patria. Stop. Comuniquen familiares, Jesús Romeo, ministro de Trabajo." Estos telegramas fueron cursados inmediatamente "via Entel", cuyo presidente del Consejo de Administración, conde de Marsal, había ofrecido al ministro los servicios de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones completamente gratis y como muestra de la colaboración de la misma con la "Operación España", generosa colaboración que el ministro, señor Romeo, aceptó inmediatamente, como otras colaboraciones recibidas para la "Operación", transmitiendo en una expresiva carta al conde de Marsal la gratitud del Ministerio y de los componentes de la "Operación España" por tan generoso rasgo.—Cifra.

sas deberán adoptar uno de los sistemas que siguen: Atribuir al trabajador un tanto por ciento sobre los productos vendibles obtenidos en la misma o asegurar un tanto por ciento sobre los resultados de la explotación.

También podrán optar por abonar a sus trabajadores el importe del 3 por 100 del salario mínimo interprofesional de un año. En el caso de que la empresa no haya tenido beneficios, quedará libre de esta obligación.

Las liquidaciones correspondientes habrán de efectuarse dentro de los dos meses siguientes a la terminación del año natural. En caso de perentoria necesidad y corta duración, los trabajadores pueden realizar trabajos de categoría superior a las que les corresponde, percibiendo durante el tiempo de prestación de este servicio, la remuneración señalada para aquella categoría. Asimismo, si por circunstancias de carácter excepcional, los trabajadores hubieran de realizar trabajos de categoría inferior a la que tienen asignada, conservarán la retribución correspondiente a su categoría.

Cuando las empresas contrataran trabajadores parcialmente incapacitados para prestar sus servicios con rendimiento normal, podrán abonar los salarios mínimos con una reducción de hasta el 30 por 100. Si se trata de trabajadores fijos, que han venido prestando sus servicios con la debida regularidad, pero cuya capacidad ha quedado disminuida, deberán ser ocupados en funciones complementarias o auxiliares, sin reducción de cansancio alguna en su remuneración, salvo que, por consecuencia de tal disminución de capacidad, percibieran compensación de alguna entidad, en cuyo caso podrá reducirse la cantidad que perciban.

Los trabajadores de actividades o faenas habitualmente diurnas, que hayan de prestar servicio entre las 22 y las 6 horas, percibirán un suplemento del 15 por 100 sobre sus salarios base, exceptuándose los trabajos de ganadería, guardería y los que a voluntad del trabajador se realicen en aquel periodo. Si la jornada se realizase, parte entre el periodo denominado nocturno y el normal diurno, el indicado complemento se abonará únicamente sobre las horas comprendidas dentro de la jornada nocturna indicada.

SEGURIDAD EN EL TRABAJO

El capítulo séptimo de la Ordenanza se refiere a la "Seguridad e higiene en el trabajo".

Se indican las medidas mínimas a adoptar para la prevención de accidentes, entre las que figuran:

Con relación a los motores fijos de cualquier clase que existan en la explotación agrícola, rodearlos de barrera o dispositivos de protección; dispositivos de arranque, parada y demás operaciones que no ofrezcan ningún peligro; sistema instantáneo de parada; señal que precede al arranque y la parada de los motores principales y transmisiones correspondientes; la unión de las correas de éstas se hará de manera segura; prohibición a los trabajadores de maniobras durante la marcha, en toda clase de correas.

En otros aspectos, las escaleras de mano serán sólidas y seguras; en los trabajos donde su uso esté indicado, se proveerá a los obreros de gafas o anteojos especiales y demás elementos necesarios. La maquinaria agrícola a emplear en las explotaciones deberá contar con los dispositivos de seguridad necesarios. Para la realización de labores agrícolas con tractor será preceptivo el uso de pórticos de seguridad.

Como norma general en todo centro de trabajo y muy especialmente en los situados a más de dos kilómetros de la población, existirá un botiquín con material preciso para curas de urgencia o que por su escasa importancia no requieran intervención facultativa.

HIGIENE

Por lo que respecta a higiene, siempre que el trabajador recibiese del patrono, a consecuencia de su colaboración, habitación para él y su familia, las condiciones del local o vivienda habrán de ser adecuadas a su situación, sexo, estado y exigencias de la moralidad e higiene.

Cuando se trate de dormitorios para trabajadores eventuales o de temporada, su capacidad estará en proporción, según el número de aquellos, a las medidas que señala la legislación vigente; tendrán luz y ventilación directa y suficiente en relación con la capacidad; estarán aislados de establos, cuadras y vertederos; sus paredes estarán cubiertas de cal o cemento y el suelo de material sólido susceptible de limpieza.

Caso de existir trabajadores de distinto sexo, los dormitorios estarán en absoluta independencia, extremándose para las mujeres las condiciones de comodidad e higiene exigidas.

Siempre que un trabajador preste servicios de un modo fijo en una explotación agrícola o ganadera, con obligación de vivir en ella, el empresario o patrono habrá de facilitarle, con independencia del salario, casa o vivienda para sí y sus familiares si estuviese casado, con las suficientes condiciones higiénicas y suficiente ventilación.

EXCEPCIONES

Las excepciones a esta obligación son: los trabajadores eventuales por razón de lugar; los de recolección y faenas de verano y los de ganadería

en épocas de rastrojera y trashumante y trasterminante.

En todas las fincas en que se empleen diez o más trabajadores por temporada superior a un mes, se exigirá la instalación de un local comedor con las suficientes condiciones de limpieza, luz y ventilación y aislado de cuadras y demás lugares en que existan olores malsanos o desagradables.

Donde se ocupen temporalmente más de veinte trabajadores, la obligación del patrono se extenderá a la organización del comedor, con el fin de que los trabajadores puedan realizar, si lo desean, sus comidas en común. Para ello, estará obligado a: pago del cocinero o ranchero; suministro gratuito de combustible para la cocina; proporcionar los utensilios de cocina adecuados y anticipar a los trabajadores las cantidades necesarias a fin de que puedan adquirir al por mayor los productos alimenticios necesarios.

REGIMEN DISCIPLINARIO

El capítulo octavo trata del régimen disciplinario, señalándose que toda falta cometida en el trabajo será sancionada.

Las faltas cometidas, atendiendo a su importancia, trascendencia y malicia, se clasifican en leves, graves y muy graves, especificándose la distinción de cada una de ellas, así como las sanciones máximas que pueden imponerse, y que el trabajador podrá impugnar ante la Magistratura de Trabajo de acuerdo con lo establecido en el texto refundido del procedimiento laboral vigente.

PREMIOS

Para compensar la conducta, rendimiento, laboriosidad y cualidades de los trabajadores, las empresas establecerán los correspondientes premios, que podrán otorgarse individualmente o por grupos.

Se señalan como motivos dignos de premios, los actos heroicos, los actos meritorios, el espíritu de servicio, el espíritu de fidelidad y el afán de superación profesional. También se podrán establecer premios para actuaciones en casos concretos, tales como prevención de accidentes de trabajo, rapidez en la urgente prestación de socorro, el cuidado esmerado del ganado y conservación de la maquinaria, y otros.

SEGURIDAD SOCIAL

El personal comprendido en la presente Ordenanza gozará de los beneficios que a estos efectos reconoce el Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social, a través de la Mutualidad Social Agraria de la Seguridad Social, de acuerdo con las prescripciones de la ley 38/66 de 31 de mayo y disposiciones complementarias.

A partir de la fecha de hoy, en que entran en vigor las normas de esta ordenanza, quedarán derogadas las siguientes disposiciones:

a) Las reglamentaciones provinciales del campo, así como sus disposiciones complementarias.

b) Las disposiciones de carácter nacional, regional, provincial o local, reguladoras de las condiciones mínimas de trabajo en el sector campo, de rango inferior a esta ordenanza.

Los convenios colectivos sindicales y normas de obligado cumplimiento permanecerán en vigor hasta que concluya el periodo señalado para su vigencia en lo que no se opongan a las normas establecidas por la presente Ordenanza.

Se respetarán las condiciones más beneficiosas, apreciadas en su conjunto establecidas por disposiciones legales, usos o costumbres o por mera liberalidad de las empresas. En ningún caso un trabajador podrá resultar perjudicado por aplicación de la presente Ordenanza.

Las empresas podrán compensar y absorber las mejoras voluntariamente establecidas para su personal, cualquiera que fuera la forma o disposición por la que se establecieron.—Cifra.

(Viene de la página 1)

después que era muy apropiado que ellos se encontraran en España, país que tantos descubrimientos ha dado a la Historia.

Por último, Collins—que habló con la sonrisa en los labios y las manos metidas en los bolsillos—dijo que se encontraba muy feliz de estar con nosotros.

Tras estas palabras de los astronautas, y cuando intentaron abandonar la sala de autoridades, el genio que se había congregado rompió una de las grandes lunas allí existentes, produciendo heridas de poca gravedad a uno de los periodistas que informaba del acto.

A continuación, siendo las nueve menos veinte de la noche, los astronautas y la comitiva se pusieron en dirección a Madrid, llegando hacia las nueve al hotel donde se hospedará durante su estancia en la capital de España.—Cifra.

ESTALLO UNA LUNA QUE HIRIO A VARIAS PERSONAS

Una luna del salón V. I. P. (Very Important Persons) del aeropuerto de Barajas estalló en mil pedruzcos debido a la presión de los

TUNG PI-WU, NUEVO PRESIDENTE DE CHINA ROJA

Maníla, 6.—Tung Pi-Wu figura como presidente de China comunista en un mensaje de felicitación transmitido por la agencia "Nueva China" de Pekín y dirigido al recién nombrado presidente de Vietnam del Norte.

Es la primera vez que la agencia china distribuye un comunicado en el que figura Tung Pi-Wu ostentando el cargo de presidente.

La presidencia de China comunista estaba vacante desde la caída de Liu Chau-Chi, víctima de las purgas de la revolución cultural emprendida por el presidente del partido, Mao Tsetung.

Tsetung tiene 83 años y era uno de los dos vicepresidentes de la República Popular China, la otra vicepresidencia la desempeñaba la señora de Sung Ching-Lin, hermana mayor de la esposa del presidente de China Nacionalista Chang Kai-Chek. Efe.

Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía.

Por 12,00 ptas. solamente, podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.—Con bastante concurrencia y animación se ha celebrado el primer mercado de ganados correspondiente al mes de octubre. Se apreció que aún siguen afluyendo a este importante mercado ganaderos y traficantes de las regiones catalana, Rioja, Navarra, Castilla la Nueva, Avila y Segovia y también Palencia y demás capitales próximas a la provincia de Valladolid y pueblos comarcanos.

LANAR

En el mercado de ganado lanar fueron aforadas por los servicios de control municipal 6.108 cabezas de ellas se vendieron un 70 por ciento que salieron en camiones y vagones jaulas de la Renfe con diferentes destinos. Este ganado fue vendido casi todo ello era para matadero.

cientos de personas que se agolpaban contra ella, pocos momentos después de que los astronautas Armstrong, Collins y Aldrin pisaran tierra española a las ocho y veintisiete minutos de la tarde de ayer. Se produjeron cinco heridos de cierta importancia, uno de ellos un periodista. Se trata de Amaro Gómez-Pablos, de "La Vanguardia Española", de Barcelona, a quien se lo llevaron con el brazo acribillado de cristales y la ropa destrozada.

CENA A LOS ASTRONAUTAS

Madrid, 6.—Por la noche, el ministro de Información y Turismo, señor Fraga, encargado del despacho del Ministerio de Asuntos Exteriores, ofreció una comida en honor de los tripulantes del "Apolo 11" a la que asistieron diversas personalidades españolas y extranjeras.—Cifra.

OBSEQUIOS DE LA VILLA DE MADRID

Madrid, 6.—El alcalde de Madrid, señor Arias Navarro, entregó a los señores Armstrong, Collins y Aldrin unas reproducciones en bronce del oso heráldico de Madrid, con una placa en las que constaba la dedicación de la villa a cada uno de los astronautas.

Asimismo, entregó tres miniaturas del oso heráldico a las esposas de los astronautas.—Cifra.

DISCURSO DE FRAGA

Madrid, 7.—Finalizada la comida ofrecida anoche en honor de los astronautas de la "Apolo 11", el ministro señor Fraga Iribarne pronunció un discurso, en el que dijo, entre otras cosas:

"Al dar hoy la bienvenida calorosa a nuestros huéspedes de honor, quiero, ante todo, expresar nuestra satisfacción y nuestra gratitud, que brota espontánea y sincera del hecho de que hayáis incluido a España en vuestro viaje, y sobre todo porque en la vieja Europa sea precisamente España la primera etapa de ese viaje y también el país en el que vais a permanecer por más tiempo.

El hombre prevalecerá, dijo un norteamericano insigne, William Faulkner. Y esta rotunda profesión de fe la habéis corroborado vosotros. Vosotros, sí, acabáis de darle a la peripetia del hombre sobre la Tierra—a todos los hombres y a todos los pueblos solidarios y vinculados con vuestro esfuerzo—, una dimensión más profunda, y lo que el hombre sea y como él sea mañana está ya predeterminado por el momento señero de vuestra arribada a la Luna. Esa es vuestra gloria y vuestro servicio. Y el de los Estados Unidos de América, vuestra patria.

España también ha estado presente, y activamente, en ella. Desde las estaciones de seguimiento de Maspalomas y Robledo, mentes y ojos españoles han participado en vuestro esfuerzo.—Cifra.

PIENSOS COMPUESTOS

Importante Empresa Internacional

NECESITA

LOS AGENTES DE VENTAS para Piensos Compuestos

MEJOR preparados

MAYOR experiencia (mínimo 3 años).

DESEOSOS de obtener elevados ingresos,

Y AMBICIOSOS EN PROMOCIONAR.

EDAD MAXIMA: 30 años.

OBLIGATORIO carnet de conducir.

RESIDENCIA en: León — Burgos — Segovia — Madrid

Santiago de Compostela.

Abstenerse los mediocres

(Reserva absoluta colocados)

Dirigirse por escrito con referencia y datos personales a:

PUBLICIDAD SAFE — Ref. 8.855 c/Gamazo, 2-1.—VALLADOLID

PORCINO

En ganado porcino presentaron 334 ejemplares. Los precios se hallan establecidos. Se pagan los de siete desde 900 pesetas, por los de quince semanas entre 1.300 y 1.650 pesetas, todos ellos según razas y calidades. Ejemplares propios para comenzar el cebo se pueden adquirir a partir de las 2.000 pesetas ejemplar. En cuanto a ganado cebado se cotizan 37 y 42 pesetas kilo vivo según raza y sexo.

VACUNO

En ganado vacuno presentaron 9 ejemplares, realizándose algunas ventas tanto en el mercado como en los establos. Se vendieron vacas de raza suiza y holandesa según producción de leche entre 22.000 y 29.000 pesetas.

EQUINO

En ganado equino expusieron 7 ejemplares y no vimos se realizaron operaciones.—Luvede.

Cine y Teatro

EL CANTANTE JULIO IGLESIAS DEBUTA EN EL CINE

Con la película «Me faltas tú», de Eugenio Martín, en la Manga del Mar Menor

«Me faltas tú» es el título provisional que se ha dado a la película que, en estos momentos, se rueda en un auténtico paraíso entre dos mares: La Manga del Mar Menor. Aunque el film se desarrolla en diversos escenarios, La Manga, junto al cabo de Palos, es uno de los que llenarán más celuloide. Otros lugares de rodaje son el estadio Santiago Bernabéu, clínicas y exteriores de calles madrileñas.



DE CANTANTE A ACTOR

«Me faltas tú» está protagonizada por el cantante Julio Iglesias, que debuta oficialmente en el cine con esta película.

—¿Cuál es el argumento?—Le he preguntado.

—Más o menos, mi vida real. Julio Iglesias, que en estos días ha sacado un nuevo disco —«Yo canto» y «Tenía una guitarra»—, se mueve bien ante las cámaras.

—En cuanto al disco —dice—, estoy muy contento. Creo que va a gustar, porque es muy bueno. Las dos mujeres que se mueven en la película en torno al actor-cantante son Jean Harrington y Charito López.

PERSONAJES POPULARES

El trabajo de Julio Iglesias, Jean Harrington y Charito López está secundado por populares personajes españoles. Son estos Andrés Pajares, Miki el de Los Tonis, Florinda Chico, William Leiton.

Las secuencias que se ruedan en La Manga duran unas tres semanas de trabajos. Los personajes fueron llegando, cumplieron y regresaron a Madrid.

Julio Iglesias, que está poniendo toda la carne en el asador para que la película salga bien, me la definió así:

—Aunque parezca una película cómica, a la vista de alguno de los personajes, no lo es —y cogió sus muletas, con las que tenía que ensayar una escena.

—Es una película esencialmente humana —dijo, antes de ponerse delante de las cámaras.

EL RESTO DE LA FICHA

El guión de «Me faltas tú», con sus 172 folios, está escrito por Vicen-te Coello, Leonardo Martín, Miguel Rubio y Eugenio Martín, que, a la vez, es el director de la película.

—¿Cómo va el rodaje?—Le digo a Eugenio Martín.

—Muy bien y muy rápido. Es curioso cómo actores que nunca se han puesto delante de una cámara son capaces de hacerlo tan bien. Confío en tener terminada la película para el próximo 11 de octubre si las cosas no se tuercen.

La productora es Star Films.

DOS HISTORIAS DE AMOR

Antes decíamos que «Me faltas tú» tenía pinta de ser una película facilona, sin otras pretensiones que ser graciosa y divertida. Nada más lejos de la realidad.

«Me faltas tú» es una película humana que encierra dos bellas historias de amor.

El auténtico protagonista, que también vivió partes de la historia que ahora se cuenta en la realidad, lo entiende así:

—A raíz de mi accidente de coche, que me dejó parálitico las piernas y que me obligó a llevar muletas durante un año y medio, surgen en la película dos historias

de amor: el de María José, papel encarnado por Charo López, y el de Luisa, que lo hace Jean Harrington.

—¿Cuál de los dos vence al final?—

—En la película, el de Luisa.

—¿Y en la realidad? En la vida privada del cantante-actor?

No hubo respuesta porque Julio Iglesias no sé qué disculpa encontró para cortar la conversación. (Europa Press.)

José Miguel GONZALEZ

OTTOMAR DOMMICK, PSIQUIATRA Y CREADOR CINEMATOGRAFICO, PRESENTA SU NUEVA OBRA: «N. N.»

Historia de un hombre de acción que acaba destruido por el conflicto entre su encargo y su responsabilidad

Los tres films anteriores de Ottomar Dommick—«Jonás» (1957), «Gino» (1960) y «Sin fecha» (1962)—representan variaciones sobre el mismo tema, desarrollando un estilo expresivo sumamente personal. En «Sin fecha», Dommick llegó a un grado de reducción y abstracción tan absoluto, en el tratamiento del tema, que parecía haber alcanzado el límite extremo, renunciando a toda intervención de actores señalando al protagonista tan solo por la aparición de sus manos, etc., e identificándolo con el ojo de la cámara. La acción es sustituida por una situación psíquica que sigue siendo la misma al final de la película que en las primeras secuencias, invariable e inevitable. La forma representativa es la del monólogo interior, correspondencia lírica de las reflexiones de un hombre.

AUTOR TOTAL

En su nueva película, «N. N.», Dommick es al mismo tiempo realizador, cameraman y guionista. El film refleja la reducción constante a la primacía de los medios. En las pocas

ocasiones en que aparecen figuras humanas, lo hacen como elementos del ambiente. El único personaje real de la película, el locutor, se hace tan invisible como su partenaire ficticio al que se dirigen sus protestas, apelaciones y acusaciones, aunque este odiado contrario no es en fin de cuentas más que una proyección de la figura principal.

DINAMISMO INTERIOR

El «monólogo interior» con el que el arquitecto protagonista invisible habla de su gran proyecto de construcción de una cárcel, ventilando todas las posibilidades y aspectos técnicos y vacilando entre los principios básicos del procedimiento penal, es una especie de «monodrama», cuyas tensiones prestan al film un dinamismo interior al que se acopla el dinamismo exterior de la cámara que muestra edificaciones de toda índole y diferentes estilos, industriales o representativas, clásicas o modernas, sin presentarnos ni una vez una cárcel, a no ser que el espectador saque de lo que ve la impresión de que el mundo en que vivimos no es otra cosa que una cárcel que nosotros mismos hemos construido.

CONFLICTO

Esta historia de un hombre de acción y éxito que llega a dudar y termina en la desesperación, destruido por el conflicto entre su cargo y su

responsabilidad, simbolizan la situación del hombre de nuestro tiempo. Por esta razón, el espectador se identifica con el locutor invisible, cuya problemática se inicia por la pretendida pérdida de sus planos que representan en realidad los fundamentos de su existencia moral. En la película de Dommick, si bien carece de personajes humanos, el hombre no deja de estar presente en ningún momento. A él se refieren cada imagen y cada palabra, representativas de los conflictos y cambios del auténtico yo, sostenido por el yo del protagonista locutor, Ulises, errante en busca de su identidad perdida.

REICHENBACH

realizará en Houston una película sobre la policía americana

François Reichenbach ha salido para los Estados Unidos para rodar en Houston (Texas), una película sobre la policía americana.

—Ha sido el «sheriff» Gus George el que me ha invitado, dice el cineasta, para vivir con él la historia de una ciudad y su policía. Por la noche, en Houston, sólo se queda la policía, y, enfrente, el hampa. Desearía rodar una película policíaca tomándola en vivo con Philippe Labro, un auténtico periodista, en el papel del periodista que investiga. Lo que encuentro extraordinario, es que, quizás, voy a filmar a gentes que, al día siguiente, morirán asesinados...

En octubre, François Reichenbach empezará en Camarga, una película de ficción: «Le massacre» con Nathalie Delon, Jean Marc Forgeaud y, probablemente, Michel Piccoli: es la historia de un muchacho que se refugia en casa de una señora, a cuyo marido mata, tomándole por un policía que va en su busca.

—También acabo de obtener los derechos de «Biribi» de Georges Darien («Le Voleur»), dice Reichenbach. Desearía que Daniel Moosman, el ayudante de Sergio Gobbi se hiciera cargo de la dirección.

LA TEMPORADA ESCENICA 1969-70 EN LOS TEATROS NACIONALES

El organismo autónomo de la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos «Teatros Nacionales y Festivales de España», después de varias sesiones de trabajo con la Comisión asesora correspondiente, ha dado a conocer el calendario de actividades escénicas que se desarrollará en los escenarios de los teatros nacionales de Madrid y Barcelona durante la temporada que ahora comienza, entre octubre de 1969 y mayo de 1970.

INTERCAMBIO

La nota más destacada inicial corresponde al intercambio entre las compañías nacional de Madrid y Barcelona. Así el conjunto titular del Teatro Español, de Madrid, bajo la dirección de Miguel Narros, actuará en la sala del Nacional de la ciudad de Barcelona durante los meses de octubre, noviembre y diciembre, cumpliendo la primera fase de su actividad con las representaciones de «Te espero ayer» (Premio Lope de Vega 1968), de Manuel Pombo Augulo, y «El sí de las niñas», de Moratín. Finalizada la temporada barcelonesa, a principios de enero la Compañía regresará a su sede de Madrid con un programa de estrenos, entre los que figuran una comedia de Aristófanes —«La Paz»—, un importante clásico español —«El informador, de Juan de la Cueva»— y la importante obra de la dramaturgia alemana (Leonio y Lena», de Büchner. Estas obras, a su vez, girarán por la red de «Festivales de España» en el verano de 1970, dando continuidad a la descentralización teatral que vienen ejerciendo desde hace años los teatros nacionales.

En cumplimiento del intercambio ya citado, la compañía titular del Teatro Nacional de la ciudad de Barcelona, bajo la dirección de José María Loperena, se presentará en el Español de Madrid a partir del 1.º de octubre próximo y hasta finales de diciembre, actuando por breves días en Valladolid durante los actos conmemorativos del Día de la Hispanidad y 500 aniversario del matrimonio de los Reyes Católicos. La compañía barcelonesa estrenará en Madrid la comedia de Jaime Salom, «Los delfines»; la versión castellana de la pieza de Molière, «El enfermo imaginario», y la obra de Cervantes, «Pedro de Urdemalas». Finalizadas las actuaciones en Madrid, a principios de enero la compañía regresará a su base de Barcelona para dar a conocer allí las siguientes producciones dramáticas: «Volpone, el zorro», de Ben Johnson; «Mundo, Marcela y carne», versión escénica de «El sagaz Estacio, marido examinado», novela de Salas Barbadillo, adaptada teatralmente por En-

rique Ortenbach; «La noche y el día» (estreno absoluto), original de Luis José Comerón (Premio Ciudad de Barcelona); «Décimo hombre», de Paddy Chafykesy, y una obra en catalán, de título no determinado todavía.

OPERA DE CAMARA

A su vez, en el Teatro Español de Madrid, durante la semana comprendida entre el 12 y 19 de octubre, tendrá lugar el III Ciclo de Opera de Cámara, organizado por el Instituto

EL «MARIA GUERRERO»

El teatro nacional «María Guerrero», de Madrid, volverá a la actividad escénica durante la actual temporada, una vez finalizadas las importantes obras de reconstrucción y modernización técnica a que ha sido sometido, las cuales se han llevado a cabo durante año y medio. Está calculada la reapertura del «María Guerrero» en los primeros días de enero. Hasta tanto, la compañía titular, bajo la dirección de José Alonso, realizará diversas temporadas cortas en algunas capitales, representando el repertorio de cinco obras españolas, de Calderón de la Barca, Armines, Valle-Inclán, Miguel Mihura y Antonio Gala, que han constituido la base de sus grandes éxitos en la gira de 7 meses por once países hispanoamericanos. Iniciada la actividad continuada en el «María Guerrero», el programa previsto está basado en los siguientes títulos y autores: «Romance de lobos», tercera de las comedias «barbaras de Valle-Inclán»; «La cocina», de Arnold Wesker, y la reposición de la obra maestra de Pedro Muñoz Seca, «La venganza de don Mendo». Independientemente, el escritor Enrique Llovet, pre-

Italiano de Cultura de Madrid y el Ministerio de Información y Turismo. En este III Ciclo (los dos anteriores tuvieron lugar en el Teatro de la Zarzuela) que girará bajo la dirección musical del maestro Fasano, participará la famosa orquesta italiana «Los virtuosos de Roma» y se pondrán en escena las óperas «Il maestro di Capella», de Cimarosa; «Il Filosofo di Campagna», de Gajuppi, y «Il mercato di Malmantile», de Cimarosa; y una sesión dedicada a conciertos de Vivaldi.

parará un libreto y selección de textos para la función inaugural del teatro, dirigiendo José Luis Alonso. ENCARGO A JOSE RUIBAL

Según se informó en su día, la dirección de los teatros nacionales realizó el «encargo», de una obra al joven autor español José Ruibal. Una vez finalizada, lo probable es que alcance a ser estrenada en el curso de la actual temporada.

TEATRO POPULAR

En la populosa población de Hospital de Llobregat (Barcelona), se ha instalado el Teatro Popular Portátil que funcionó en años anteriores en la barriada madrileña de Vallecas y en «Festivales de España», de La Coruña. Con la directa realización del Ayuntamiento de Hospital y la colaboración del organismo que integra a los teatros nacionales, el Teatro Popular Portátil desarrollará una continuada actividad de representaciones dramáticas, líricas y experimentales. Ha sido inaugurado por la compañía titular del Teatro Nacional de la ciudad de Barcelona con la presencia del director general de Cultura Popular y Espectáculos el día 19 de septiembre. Actuará en su recinto la compañía del «María Gue-

rrero», más algunos conjuntos líricos que darán a conocer a aquellos espectadores varias de nuestras más tradicionales zarzuelas.

FALTA DE LOCAL

El Teatro Nacional de Cámara y Ensayo no puede iniciar en Madrid al comienzo de la temporada ninguna actividad prevista, por carecer todavía de un local idóneo en el que desarrollar un vasto programa en estudio. De continuar con éxito alguna de las gestiones en torno a determinados locales que reúnen las características precisas para representar un tipo de teatro en el que predominan fórmulas técnicas renovadas y obras de especial significación, los medios informativos darán a conocer oportunamente las posibilidades que se habiliten.

TEATRO LIRICO

El teatro lírico —y también el teatro coreográfico— tendrán su sede durante la temporada en el tradicional Teatro de la Zarzuela. Tales actividades se iniciarán a mediados de octubre con la presentación en España del ballet titular del teatro municipal «General San Martín» de Buenos Aires, dirigido por Oscar Araíz, con un repertorio de obras contemporáneas. Actuarán otros conjuntos coreográficos españoles y seguirá el Ciclo Lírico de Zarzuela, para, en la primavera de 1970, presentar el VII Festival de la Opera de Madrid, en el que, junto a títulos tradicionales del repertorio italiano y europeo (por ejemplo, la ópera de Beethoven «Fidelio»), en conmemoración del bicentenario del gran compositor, que tendrá celebración mundial, se producirán dos acontecimientos de mucha importancia lírico-dramática: el estreno en Europa de la ópera del compositor argentino Alberto Ginestera, con libreto del novelista Mújica Láinez, «Bombarzo» y el estreno mundial de la tragedia de Camilo José Cela, con música del joven compositor español Leonardo Balada «María Sabina». Completará el ciclo de ópera otro de ballet internacional y, por añadidura, están en estudio otros espectáculos de naturaleza lírica que constituirán estrenos, españoles e internacionales, en el curso de la temporada.

PREUNIVERSITARIO

BACHILLERATO — INGENIEROS TECNICOS

ACADEMIA «SANTA BARBARA»

Capuchinos Alta, 7 — Telfs. 4744-3800 — curso desde el 4 de octubre.

INFORMES: De 5 a 6,30 tarde.

Vendo finca a 10 Kms. de Segovia

Para industria o ganadería.

Junto a pueblo,

con casa, luz industrial, agua corriente, teléfono, 700 m.2 edificados más patios.

Escribir: PUBLICIDAD RACES

Fernández Ladreda, 10, Segovia



AGRICULTOR:

La abonadora ZAGA es la de mayor venta en España.

Distribuidor exclusivo:

J. HORCAJO, S.A.

Fernández Ladreda, 13

Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen

“Los hombres de la Luna” con sus esposas visitaron a los Príncipes de España

Después recorrieron las principales calles de Madrid, en coche descubierto y entre los aplausos de miles de personas a lo largo del recorrido

En la plaza de Colón ofrendaron una corona de laurel al pie del monumento al descubridor de América

Madrid, 7.—Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, recibieron, a las doce menos veinte de la mañana de hoy, en su residencia del palacio de la Zarzuela, a los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, a quienes acompañaban sus respectivas esposas. En una de las salas del palacio de la Zarzuela, los Príncipes conversaron durante cerca de veinte minutos con los astronautas, estando presentes en la entrevista el embajador de los Estados Unidos en Madrid, señor Robert Hill; el director general de Asuntos de América y Extremo Oriente, don Nuño Aguirre de Cárcer, y el jefe de la Casa del Príncipe de España, marqués de Mondéjar.

Tras la entrevista de los príncipes con los astronautas y sus esposas, todos ellos posaron para los fotógrafos en la escalinata de la puerta principal del palacio.

En los minutos que duró su presencia ante los redactores gráficos, el príncipe, que vestía traje azul oscuro, conversaba en inglés con el astronauta Armstrong.

El príncipe don Juan Carlos, a quien los astronautas hicieron obsequio de una fotografía de la Luna, en color, firmada por los tres, presentó a los astronautas al infante don Felipe cuya presencia fue acogida con especial efusión por los tripulantes del «Apolo 11» y por sus esposas.

Minutos antes de las doce y media, los astronautas se despidieron de los príncipes.

Recorrido por las calles

Hacia las doce y media, en Puerta de Hierro, se formó la caravana que había de recorrer las principales calles de la capital, a lo largo de cuyo recorrido se habían congregado miles de madrileños para aplaudir a los héroes del espacio. En coche descubierto, los tres astronautas abrían la caravana oficial que recorrió la plaza de la Moncloa, calle de la Princesa, plaza de España, avenida de José Antonio, calle de Alcalá, plaza de Cibeles, paseo de Calvo Sotelo y plaza de Colón. Un público expectante, arremolinado en las aceras, aplaudía a los astronautas, que de pie sobre el coche, y con los brazos levantados saludan a los madrileños, sobre todos a los millares de niños, muchos de ellos con los uniformes del colegio y portando banderas norteamericanas y españolas que se habían congregado en las aceras de la avenida de José Antonio y del paseo de Calvo Sotelo.

Armstrong recibió, de manos de «El Viti», un terno color malva y oro que el diestro ha llevado esta temporada. El que se regaló a Collins, color grosella y oro, fue estrenado por Paco Camino en la presente temporada y que según el torero «de ha traído mucha suerte». El terno con el que se obsequió a Aldrin es de color verde y oro y lo utilizó en su última temporada Antonio Bienvenida, precisamente en las fiestas de San Isidro. Con él, Bienvenida toreó doce corridas.

BIOGRAFIA DE ISABEL LA CATOLICA

También, entre los regalos que hoy han recibido las esposas de los astronautas, como recuerdo de España, es una biografía, publicada en inglés, de Isabel la Católica, cuyo proceso de beatificación está ya en Roma.—Cifra.

EN EL MONUMENTO A COLON

A la una y cuarto, la caravana oficial llegaba a la plaza de Colón, a cuya entrada en la misma los miles de personas allí existentes prorrumpieron en aplausos. En el monumento a Colón, flanqueado por banderas de España y de los Estados Unidos, los tres astronautas depositaron una monumental corona de laurel como homenaje al descubridor de América. En el momento de depositar la corona ante el monumento, los aplausos y los vitores de los millones de madrileños que se congregaban en la plaza, fueron clamorosos.

UN TRAJE DE LUCES A CADA UNO

Desde la plaza de Colón, los astronautas se trasladaron al Hotel Castellana Hilton, donde se hospedaban, donde a cada uno de ellos los diestros Antonio Bienvenida, Santiago Martín «El Viti» y Paco Camino les regalaban un traje de luces, obsequio éste que ha estado promovido por la revista «La Actualidad Española».

U.S.A. y U.R.S.S. estudian la prohibición de armas nucleares en el fondo del mar

Ginebra, 7.—Estados Unidos y Rusia han propuesto hoy, conjuntamente, un tratado para prohibir las armas nucleares en el fondo del mar. Ambas naciones han presentado un borrador de convención en la conferencia del desarme de Ginebra, de 25 naciones, solicitando una prohibición sobre el emplazamiento o fijación de todas las armas de destrucción masiva en el suelo oceánico.

El proyecto, que es un compromiso entre el primer borrador soviético y el norteamericano, constituye el resultado de largos meses de largas negociaciones.

La presentación del proyecto ha influido nueva vida a la conferencia de desarme, donde apenas se ha pronunciado ninguna alocución en un mes sobre algún asunto principal de desarme.

Tras unas pocas semanas de discusión en esta capital, el proyecto será presentado a la Asamblea general de las Naciones Unidas.—Efe-Reuters.

«OPERACION ESPAÑA»

Entusiasta recibimiento a los 1.400 emigrantes en el Ayuntamiento de Barcelona

Indescriptibles ovaciones acogieron los discursos del alcalde de la ciudad y del ministro de Trabajo

Los emigrantes visitaron también la catedral, la basílica de la Merced y Montjuich

Barcelona, 7.—“Españoles de América”, fueron las primeras palabras de salutación del alcalde de Barcelona, don José María de Porcioles, a los mil cuatrocientos integrantes de la “Operación España” durante el acto celebrado en el Salón de Ciento del Ayuntamiento. Después de estas palabras se produjo una indescriptible ovación, que impidieron continuar al alcalde de Barcelona.

Hecho el silencio, tras largos minutos, pudo continuar el señor Porcioles, cuyo discurso fue acogido con entusiastas aplausos.

APOTEOSICA LLEGADA AL AYUNTAMIENTO

La llegada de los expedicionarios al Ayuntamiento fue apoteósica. En los ochenta autocares que les esperaban en la puerta, los mil cuatrocientos emigrantes marcharon por el centro de la calzada de las ramblas. Desde los balcones y ventanas de esta popular calle, los barceloneses saludaron muy cordialmente a los recién llegados que correspondían con el mismo afecto. En la rambla de las Flores, que se engalanaba con banderolas de las repúblicas hermanas, subieron a los autores floristas de las ramblas, que entregaron pequeños ramos de flores a las esposas de los emigrantes.

EN LA CATEDRAL

Se dirigió la comitiva después a la plaza de la catedral, en cuyo recinto los emigrantes descendieron de los autocares, cruzando por el barrio gótico hacia la plaza de San Jaime. Aquí, igualmente, su presencia fue acogida con grandes aplausos, y los coros de Clavé les recibieron entonando «L'Emigrant» mientras los recién llegados iban entrando en el salón de Ciento del Ayuntamiento que quedó completamente abarrotado. En la presidencia se situó el ministro de Trabajo, señor Romeo Gorria, al que acompañaban las primeras autoridades y el alcalde de la ciudad.

Discurso del ministro

El señor Romeo Gorria pronunció un discurso que fue interrumpido en varias ocasiones por vivas y ovaciones. También don Jesús Romeo tuvo que interrumpir sus palabras en algún momento, ya que la emoción velaba su voz y las lágrimas asomaban a sus ojos.

Nuevas ovaciones y gritos acogieron el final de las palabras del ministro de Trabajo, cuya mano quisieron estrechar muchos de los emigrantes que a continuación abandonaron el palacio municipal.

En la basílica de la Merced

Desde el Ayuntamiento, un nutrido grupo de emigrantes se trasladó a la basílica de Nuestra Señora de la Merced, Patrona de Barcelona, y a donde siglos atrás acudían a posturarse a los pies de la Virgen los que habían estado largos años ausentes de la patria, en donde se cantó una salve en acción de gracias, por la feliz terminación de la «Operación España». Un grupo de emigrantes, depositó a los pies de la imagen un monumental ramo de flores, enlazado con cintas de colores nacionales de las veinte repúblicas iberoamericanas y las de España, Barcelona y Cataluña, donativo de las floristas de las ramblas. En la confección del ramo se han utilizado flores de los colores que intervinieron en todas las ciudades banderas. El acto religioso fue muy emocionante.

EN MONTJUICH

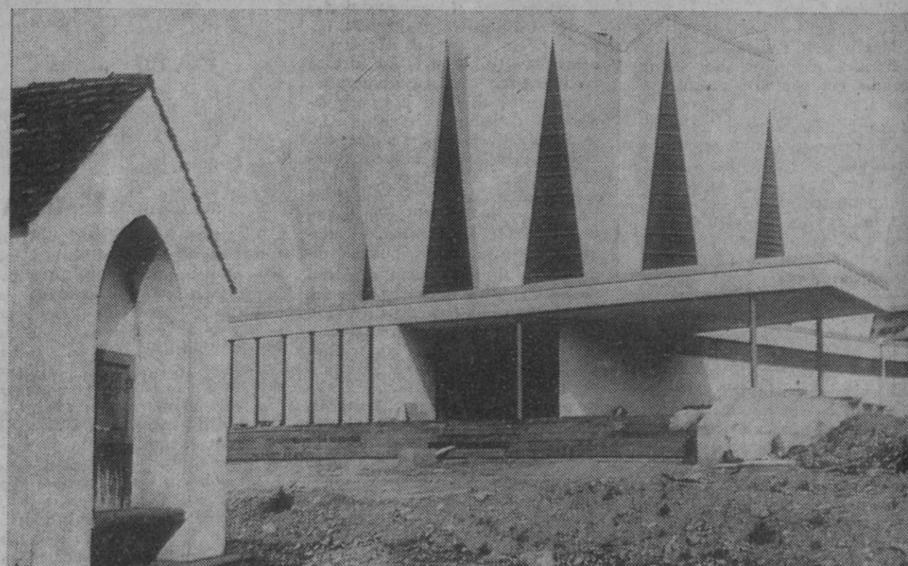
A las dos de la tarde, los 1.380 emigrantes se trasladaron al palacio nacional de Montjuich, en donde les ha sido ofrecido un almuerzo por la Diputación y el Ayuntamiento de Barcelona.—Cifra.

NUEVA BAJA DEL FRANCO

Irún (Guipúzcoa), 7.—Una nueva baja se ha experimentado esta mañana en el franco francés. El Banco de España en esta frontera lo compra a 11,90 y lo vende a 11,96. El cambio anterior era de 12,41 y 12,47, respectivamente.—Cifra.

Efectivamente, Barnard se casará con Bárbara Zoellner, de 19 años

Johannesburgo, 7.—La madre de la joven de 19 años, Bárbara Zoellner ha confirmado en el día de hoy el compromiso matrimonial de su hija con el célebre cirujano Christian Barnard. Aunque Bárbara aún rehusa contestar a las preguntas de los reporteros sobre su romance.—Efe-Reuters.



Friburgo de Brisgovia.—En ciudades tales como Friburgo de Brigovia (República Federal de Alemania), cuya catedral gótica figura entre las iglesias alemanas más hermosas y más visitadas, los actuales constructores de templos tropiezan con cierta oposición de parte de la población local. Por este motivo, el arquitecto Heine, de Friburgo, escogió un camino poco común al recibir el encargo de construir una iglesia en el nuevo barrio Bischofsblinde de la ciudad universitaria fundada en mil ciento veinte. Creó una construcción de planta circular, estrellada, de dieciséis esquinas, con elementos de estilo gótico en una técnica moderna. Nuestra foto muestra la entrada principal de la iglesia de San Alberteo. Al lado izquierdo, en el primer plano, la vieja capilla

«EL ESCANDALO DE GIBRALTAR»

Bruselas, 7.—Bajo el título de «El escándalo de Gibraltar», el diario liberal de Bruselas «La Lanterne» publica el siguiente editorial firmado por Jean Dusart, que transcribimos a continuación íntegramente:

«Una vez más, el Gobierno británico acaba de responder con un «no» despreciativo a la recomendación del Consejo de la O. N. U., que le ordenaba restituir Gibraltar a España para el primero de octubre como último plazo». «Los ingleses, como se sabe, no

han sido nunca adeptos de la lógica. Por el contrario, en lo que toca al orgullo nacional y al egoísmo sagrado son grandes defensores». «El desafío británico es una provocación contra todas las naciones europeas. Sería oportuno decir esto y hacérselo comprender a Londres». «Si los ingleses persisten, que tengan al menos el pudor de reconsiderar el nombre de su país, que sería el Reino Unido de Gran Bretaña, Irlanda... y de Gibraltar». «Quizás el ridículo les convencerá de que están poniendo contra ellos a la opinión europea».—Efe.



Lord Montagu de Beaulieu, gran aficionado a los viejos coches, conduce su «Cadillac» (año de fabricación 1903) en la carrera de Londres a Brighton. (Foto Europa Press)

Drogas, preocupación en Santander

Se ha ordenado una intensa investigación

Santander, 7.—Ante los insistentes rumores de que Santander es uno de los lugares de entrada de drogas en el país e, incluso, hay numerosos drogadictos, el gobernador Civil de la provincia ha ordenado una intensiva investigación en este sentido, sobre lo cual ha dado a conocer la siguiente nota:

«La resumida versión periodística y un amplio informe sobre la evolución de la criminalidad en España, así como su llamativa titulación, han producido en nuestra provincia un sentido de inquietud, que se manifiesta en reiteradas consultas a este Gobierno Civil. Con el ánimo de tranquilizar a las personas lógicamente preocupadas, hago la siguiente declaración:

Durante los tres años que llevo al frente de este Gobierno Civil, no ha intervenido la Policía a mis órdenes en ningún caso del que se derive citada suposición de que en Santander existe tráfico o consumo de drogas.

La Policía, con su natural disposición de servicio, y por las órdenes concretas que en este sentido se le ha dado, vigila de un modo especial y permanente aquellos lugares que pudieran ser más propicios para el tráfico y consumo de estupefacientes».—Cifra.

El hijo del Presidente de Méjico, en Madrid

Madrid, 7.—De Palma de Mallorca llegó esta mañana al aeropuerto de Madrid-Barajas el hijo del presidente de Méjico, don Augusto Díaz Ordaz, acompañado de su esposa. Viene en viaje de carácter privado.—Cifra.

El general Galera Paniagua, a la reserva

Madrid, 7.—Por haber cumplido la edad reglamentaria, pasa a la situación de reserva el teniente general don Alfredo Galera Paniagua, por decreto del Ministerio del Ejército que inserta hoy el «Boletín Oficial del Estado».

El teniente general Galera Paniagua es actualmente consejero del Reino.—Cifra.